



## Partie IV • Résultats de l'exercice 2005

### Chapitre 1 Les résultats des programmes en quelques chiffres

|  |     |
|--|-----|
| Interprétation des résultats.....  | 118 |
| Synthèse des activités de la JICA.....   | 118 |
| Nombre de participants par type et programme de coopération technique.....           | 119 |
| Nombre de participants aux programmes de coopération technique par région.....       | 120 |
| Résultats de la coopération technique de la JICA et de l'APD japonaise par pays..... | 124 |

## Interprétation des résultats

Le récapitulatif ci-après présente le nombre de personnes et les coûts de la coopération technique pour l'exercice 2005. Ces données ont été calculées à partir des éléments suivants :

1. La ventilation de la coopération bilatérale par région couvre six zones géographiques. Les chiffres de la colonne « Non classé » se réfèrent aux résultats de la coopération sur au moins deux régions.

(1) Asie (Asie centrale et Transcaucasie incluses, hors Moyen-Orient et Maghreb) ; (2) Moyen-Orient et Maghreb (limité par l'Afghanistan à l'est et le désert du Sahara au sud) ; (3) Afrique (hors Moyen-Orient et Maghreb) ; (4) Amérique du Nord et Amérique latine ; (5) Océanie ; (6) Europe.

2. La répartition du nombre de personnes par programme est établie pour les cinq rubriques suivantes :

(1) Participants à une formation technique ; (2) Experts ;

(3) Membres de missions d'étude ; (4) Volontaires japonais pour la coopération à l'étranger (JOCV) ; et (5) Autres volontaires.

3. La classification par secteur s'appuie sur les dix catégories suivantes :

(1) Planification et administration ; (2) Travaux et services publics ; (3) Agriculture, foresterie et pêche ; (4) Mines et industrie ; (5) Énergie ; (6) Commerce et tourisme ; (7) Ressources humaines ; (8) Santé publique et médecine ; (9) Bien-être ; et (10) Autres.

4. Les coûts correspondent aux débours de l'exercice 2005 et représentent le total du budget de cet exercice ainsi que tout montant reporté.

5. Pour plus de détails sur les résultats par pays, veuillez vous reporter au CD-ROM annexé au *Rapport annuel 2006*.

**Tableau 4-1** Synthèse des activités de la JICA

| Contenu de la coopération  | Exercice 2005                                  | Exercice 2004 (référence)                    |
|--|--|--|
| <b>1. Total de l'APD japonaise</b><br>(année civile, données provisoires de l'exercice 2005, Europe centrale et orientale et nations émancipées comprises) | 13,237 milliards USD<br>(1457,4 milliards JPY) | 9,019 milliards USD<br>(975,0 milliards JPY) |
| <b>2. Dépenses de coopération technique de la JICA</b><br>(hors coûts administratifs)  | 153,9 milliards JPY                            | 150,6 milliards JPY                          |
| <b>3. Pays et régions bénéficiaires de l'aide</b>  | 155 pays et régions                            | 158 pays et régions                          |
| <b>4. Participants à une formation technique (nouveaux)</b>  | 24 504   | 20 089                                       |
| <b>5. Experts (nouveaux)</b>   | 3 488  | 4 340  |
| <b>6. Membres de missions d'étude (nouveaux)</b>   | 6 862  | 7 548  |
| <b>7. Volontaires JOCV (nouveaux)</b>  | 1 804  | 1 422  |
| <b>8. Autres volontaires (nouveaux)</b>  | 633  | 457  |
| <b>9. Projets de coopération technique</b>   | 578 (84 pays)                                  | 370 (68 pays)                                |
| <b>10. Études de développement</b>   | 168 (79 pays)                                  | 159 (65 pays)                                |
| <b>11. Projets de coopération financière non remboursable</b>  | 205 (73 pays)                                  | 190 (72 pays)                                |
| <b>12. Équipes des JDR, aide humanitaire d'urgence</b>   | 22 (17 pays)                                   | 37 (20 pays)                                 |

Remarques : 1. Ligne 1, les « nations émancipées » de l'aide sont au nombre de 13 : Malte, Slovaquie, Brunei, Koweït, Qatar, Singapour, Émirats arabes unis, Israël, Hongkong, Chypre, république de Corée, Macao et Bahreïn.

2. Taux de conversion du CAD pour 2005 : 1 USD = 110,1 JPY

3. Ligne 9, nombre de projets approuvés par le gouvernement japonais et mis en œuvre durant l'exercice considéré.

4. Ligne 10, nombre d'études principales qui parmi les études approuvées par le gouvernement japonais ont été mises en œuvre durant l'exercice considéré.

5. Ligne 11, nombre de projets de coopération financière non remboursable approuvés par le gouvernement japonais dont la réalisation a été confiée à la JICA.

6. Ligne 12, nombre d'envoi d'équipes des JDR et de fourniture de matériels de secours d'urgence.

# Nombre de participants par type et programme de coopération technique

**Tableau 4-2** Nombre de participants par type et programme de coopération technique

| Type/Programme   | Région | Asie          | Moyen-Orient et Maghreb | Afrique       | Amérique du Nord et Amérique latine | Océanie    | Europe     | Non classé | Total         |
|--|--------|---------------|-------------------------|---------------|-------------------------------------|------------|------------|------------|---------------|
| <b>Participants à une formation technique (nouv.)</b>                            |        |               |                         |               |                                     |            |            |            |               |
| Formation technique  |        | 4 136         | 984                     | 1 034         | 1 181                               | 273        | 299        |            | 7 907         |
| Formation pour les pays tiers  |        | 804           | 747                     | 689           | 481                                 | 91         | 34         |            | 2 846         |
| Formation dans le pays   |        | 2 404         | 391                     | 7 819         | 1 190                               | 9          |            |            | 11 813        |
| Formation auprès d'organisations Internationales                                 |        | 10            | 2                       | 1             | 5                                   |            |            |            | 18            |
| Programme d'émigration   |        |               |                         |               | 56                                  |            |            |            | 56            |
| Programme d'invitation de jeunes adultes   |        | 1 266         | 105                     | 112           | 41                                  | 90         |            |            | 1 614         |
| Programme de formation pour les émigrés d'ascendance japonaise                   |        |               |                         |               | 132                                 |            |            |            | 132           |
| Formation à l'Initiative d'administrations locales                               |        | 98            |                         | 2             | 11                                  | 7          |            |            | 118           |
| <b>Total</b>   |        | <b>8 718</b>  | <b>2 229</b>            | <b>9 687</b>  | <b>3 087</b>                        | <b>470</b> | <b>398</b> |            | <b>24 604</b> |
| <b>Experts (nouv.)</b>   |        |               |                         |               |                                     |            |            |            |               |
| Experts individuels (coopération technique)                                      |        | 144           | 27                      | 40            | 21                                  | 5          | 10         |            | 247           |
| Experts de pays tiers  |        | 2             |                         | 21            | 81                                  | 1          |            |            | 105           |
| Experts en formation technique à l'étranger                                      |        | 43            | 31                      | 12            | 19                                  | 1          |            |            | 106           |
| Experts de la coopération financière non remboursable                            |        | 1             |                         | 1             |                                     |            |            |            | 2             |
| Experts des secours internationaux d'urgence                                     |        | 117           |                         |               |                                     |            |            |            | 117           |
| Experts en formulation de programmes   |        | 28            | 12                      | 26            | 12                                  | 1          | 1          |            | 80            |
| Experts de la coopération technique  |        | 1 493         | 258                     | 221           | 238                                 | 80         | 42         |            | 2 327         |
| Experts du programme de partenariat de la JICA                                   |        | 419           | 8                       | 48            | 24                                  | 5          |            |            | 504           |
| <b>Total</b>   |        | <b>2 247</b>  | <b>388</b>              | <b>369</b>    | <b>390</b>                          | <b>93</b>  | <b>62</b>  |            | <b>3 488</b>  |
| <b>Membres de missions de soutien (nouv.)</b>                                    |        |               |                         |               |                                     |            |            |            |               |
| Projets de coopération technique   |        | 2 226         | 410                     | 474           | 504                                 | 100        | 140        | 44         | 3 898         |
| Études de développement à l'étranger   |        | 524           | 11                      | 107           | 59                                  |            | 10         | 6          | 717           |
| Études sur le développement des ressources naturelles                            |        |               |                         |               |                                     | 16         |            |            | 16            |
| Études sur le développement du secteur agricole à l'étranger                     |        |               |                         | 16            |                                     |            |            |            | 16            |
| Recrutement et formation de personnel de coopération                             |        | 1             |                         |               |                                     |            |            |            | 1             |
| Projets de coopération financière non remboursable                               |        | 362           | 125                     | 355           | 258                                 | 58         | 40         | 2          | 1 195         |
| JOCV   |        | 32            | 4                       | 18            | 19                                  | 5          | 1          | 7          | 86            |
| Programme d'émigration   |        |               |                         |               | 7                                   |            |            |            | 7             |
| Secours Internationaux d'urgence   |        | 21            |                         | 2             |                                     |            | 1          |            | 24            |
| Formulation de programmes  |        | 240           | 62                      | 72            | 36                                  | 8          | 36         | 29         | 483           |
| Évaluation de projets/programmes   |        | 167           | 33                      | 44            | 66                                  | 5          | 7          | 4          | 326           |
| Coopération basée sur la participation publique                                  |        | 37            | 2                       | 5             | 4                                   |            |            | 3          | 51            |
| Soutien aux opérations   |        | 10            | 6                       | 13            | 7                                   | 5          |            | 1          | 42            |
| <b>Total</b>   |        | <b>3 620</b>  | <b>653</b>              | <b>1 106</b>  | <b>958</b>                          | <b>187</b> | <b>205</b> | <b>98</b>  | <b>6 862</b>  |
| <b>Autres volontaires (nouv.)</b>  |        |               |                         |               |                                     |            |            |            |               |
| Volontaires JOCV   |        | 409           | 120                     | 587           | 379                                 | 134        | 49         |            | 1 678         |
| Volontaires JOCV seniors   |        | 33            | 11                      | 45            | 20                                  | 14         | 3          |            | 126           |
| <b>Total</b>   |        | <b>442</b>    | <b>131</b>              | <b>632</b>    | <b>399</b>                          | <b>148</b> | <b>52</b>  |            | <b>1 804</b>  |
| Volontaires seniors  |        | 176           | 81                      | 39            | 204                                 | 78         | 1          |            | 579           |
| Volontaires seniors auprès des communautés japonaises à l'étranger               |        |               |                         |               | 17                                  |            |            |            | 17            |
| Volontaires des Nations unies  |        |               |                         | 1             | 4                                   | 3          |            |            | 8             |
| Jeunes volontaires pour le développement des communautés japonaises à l'étranger |        |               |                         |               | 29                                  |            |            |            | 29            |
| <b>Total</b>   |        | <b>176</b>    | <b>81</b>               | <b>40</b>     | <b>264</b>                          | <b>81</b>  | <b>1</b>   |            | <b>633</b>    |
| <b>Total général</b>   |        | <b>16 203</b> | <b>3 430</b>            | <b>11 804</b> | <b>6 085</b>                        | <b>689</b> | <b>674</b> | <b>98</b>  | <b>37 291</b> |

Dossier

Partie 1

Partie 2

Partie 3

Partie 4

Références

Chapitre 1 Les résultats des programmes en quelques chiffres • Synthèse des activités de la JICA • Nombre de participants par type et programme de coopération technique

**Tableau 4-3** Nombre de participants aux programmes de coopération technique par région / 1 Asie

| Type de coopération                    | Secteur      | Nombre total de personnes | Planification et administration |                         | Travaux et services publics |                      |                          |                                      | Agriculture, foresterie et pêche |         |            |       | Mines et industrie |           | Energie | Commerce et tourisme |          | Ressources humaines |                     | Santé publique et médecine | Bien-être | Autres |    |
|--|--------------|---------------------------|---------------------------------|-------------------------|-----------------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|---------|------------|-------|--------------------|-----------|---------|----------------------|----------|---------------------|---------------------|----------------------------|-----------|--------|----|
|  |              |                           | Planification du développement  | Administration publique | Services publics            | Transports et trafic | Infrastructures sociales | Telecommunications et radiodiffusion | Agriculture                      | Elevage | Foresterie | Pêche | Mines              | Industrie |         | Commerce             | Tourisme | Ressources humaines | Sciences et culture |                            |           |        |    |
| Participants à une formation technique | Nouv.        | 8 706                     | 407                             | 1 566                   | 752                         | 335                  | 158                      | 166                                  | 652                              | 155     | 134        | 150   | 31                 | 226       | 103     | 317                  | 30       | 2 001               | 13                  | 1 088                      | 177       | 157    |    |
|  | En formation | 736                       | 27                              | 46                      | 10                          | 13                   | 15                       |                                      | 54                               | 17      | 18         | 19    |                    | 32        | 3       | 21                   |          | 314                 | 5                   | 163                        | 1         |        |    |
|  | Total        | 9 444                     | 524                             | 1 611                   | 762                         | 348                  | 173                      | 166                                  | 706                              | 172     | 147        | 163   | 31                 | 258       | 106     | 338                  | 30       | 2 315               | 18                  | 1 241                      | 178       | 157    |    |
| Experts                                | Court terme  | Nouv.                     | 2 019                           | 42                      | 377                         | 39                   | 181                      | 67                                   | 29                               | 149     | 14         | 83    | 29                 | 14        | 39      | 69                   | 40       | 2                   | 279                 |                            | 302       | 221    | 69 |
|  |              | En poste                  | 162                             | 3                       | 19                          | 1                    | 7                        | 2                                    | 2                                | 8       |            | 6     | 3                  |           | 2       | 8                    | 1        |                     | 26                  |                            | 37        | 18     | 9  |
|  |              | Total                     | 2 171                           | 45                      | 396                         | 40                   | 188                      | 69                                   | 31                               | 157     | 14         | 89    | 32                 | 14        | 41      | 67                   | 41       | 2                   | 305                 |                            | 339       | 239    | 68 |
|  | Long terme   | Nouv.                     | 228                             | 23                      | 49                          | 9                    | 16                       | 12                                   | 5                                | 24      | 2          | 8     | 1                  |           | 5       | 3                    | 4        |                     | 31                  |                            | 25        | 3      | 8  |
|  |              | En poste                  | 666                             | 58                      | 107                         | 11                   | 46                       | 81                                   | 14                               | 94      | 20         | 56    | 10                 | 12        | 20      | 21                   | 9        | 1                   | 63                  | 2                          | 168       | 17     | 10 |
|  |              | Total                     | 886                             | 81                      | 156                         | 20                   | 61                       | 43                                   | 19                               | 118     | 22         | 63    | 11                 | 12        | 25      | 24                   | 13       | 1                   | 94                  | 2                          | 183       | 20     | 18 |
|  | Total        | Nouv.                     | 2 247                           | 65                      | 426                         | 42                   | 197                      | 79                                   | 34                               | 173     | 16         | 91    | 30                 | 14        | 44      | 62                   | 44       | 2                   | 310                 |                            | 327       | 224    | 67 |
|  |              | En poste                  | 810                             | 61                      | 126                         | 12                   | 52                       | 33                                   | 16                               | 102     | 20         | 61    | 13                 | 12        | 22      | 29                   | 10       | 1                   | 89                  | 2                          | 163       | 35     | 19 |
|  |              | Total                     | 3 057                           | 126                     | 552                         | 54                   | 249                      | 112                                  | 50                               | 275     | 36         | 152   | 43                 | 26        | 66      | 91                   | 54       | 3                   | 399                 | 2                          | 422       | 259    | 86 |
| Membres de missions d'étude            | Nouv.        | 3 620                     | 313                             | 448                     | 190                         | 681                  | 512                      | 30                                   | 150                              | 42      | 37         | 19    | 29                 | 106       | 311     | 23                   |          | 222                 | 10                  | 163                        | 89        | 245    |    |
|  | En mission   | 67                        | 14                              | 9                       |                             | 11                   | 4                        |                                      | 18                               |         |            |       |                    |           |         |                      |          | 2                   | 4                   |                            | 2         | 5      |    |
|  | Total        | 3 687                     | 327                             | 457                     | 190                         | 692                  | 516                      | 30                                   | 168                              | 42      | 37         | 19    | 29                 | 106       | 311     | 23                   | 2        | 226                 | 10                  | 165                        | 89        | 250    |    |
| JOCV                                   | Nouv.        | 442                       |                                 | 47                      | 1                           |                      | 9                        | 2                                    | 46                               | 24      | 6          | 3     |                    | 16        |         |                      | 8        | 148                 | 22                  | 82                         | 4         | 26     |    |
|  | En poste     | 738                       |                                 | 125                     | 5                           |                      | 13                       | 3                                    | 70                               | 16      | 6          | 10    |                    | 31        |         | 1                    | 5        | 241                 | 39                  | 147                        | 7         | 19     |    |
|  | Total        | 1 180                     |                                 | 172                     | 6                           |                      | 22                       | 5                                    | 116                              | 40      | 12         | 13    |                    | 46        |         | 1                    | 13       | 389                 | 61                  | 229                        | 11        | 45     |    |
| Autres volontaires                     | Nouv.        | 176                       | 2                               | 17                      | 3                           | 6                    | 19                       | 4                                    | 8                                | 1       |            | 2     | 1                  | 35        | 1       | 23                   | 2        | 30                  | 10                  | 7                          | 5         |        |    |
|  | En poste     | 261                       | 8                               | 21                      | 6                           | 12                   | 11                       | 11                                   | 16                               | 3       | 3          |       | 2                  | 81        | 2       | 20                   | 4        | 38                  | 10                  | 17                         | 8         |        |    |
|  | Total        | 427                       | 10                              | 38                      | 8                           | 18                   | 30                       | 15                                   | 23                               | 4       | 3          | 2     | 3                  | 36        | 3       | 43                   | 6        | 68                  | 20                  | 24                         | 13        |        |    |

**Tableau 4-4** Nombre de participants aux programmes de coopération technique par région / 2 Moyen-Orient et Maghreb

| Type de coopération                    | Secteur      | Nombre total de personnes | Planification et administration |                         | Travaux et services publics |                      |                          |                                      | Agriculture, foresterie et pêche |         |            |       | Mines et industrie |           | Energie | Commerce et tourisme |          | Ressources humaines |                     | Santé publique et médecine | Bien-être | Autres |    |
|--|--------------|---------------------------|---------------------------------|-------------------------|-----------------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|---------|------------|-------|--------------------|-----------|---------|----------------------|----------|---------------------|---------------------|----------------------------|-----------|--------|----|
|  |              |                           | Planification du développement  | Administration publique | Services publics            | Transports et trafic | Infrastructures sociales | Telecommunications et radiodiffusion | Agriculture                      | Elevage | Foresterie | Pêche | Mines              | Industrie |         | Commerce             | Tourisme | Ressources humaines | Sciences et culture |                            |           |        |    |
| Participants à une formation technique | Nouv.        | 2 227                     | 181                             | 380                     | 177                         | 216                  | 76                       | 45                                   | 208                              | 12      | 6          | 19    | 10                 | 42        | 165     | 58                   | 87       | 207                 | 20                  | 233                        | 38        | 47     |    |
|  | En formation | 111                       | 1                               | 12                      | 26                          | 4                    | 6                        |                                      | 10                               | 2       |            | 10    |                    | 7         | 3       |                      | 10       | 7                   | 1                   | 12                         |           |        |    |
|  | Total        | 2 338                     | 182                             | 392                     | 203                         | 220                  | 82                       | 45                                   | 218                              | 14      | 6          | 29    | 10                 | 49        | 168     | 58                   | 97       | 214                 | 21                  | 245                        | 38        | 47     |    |
| Experts                                | Court terme  | Nouv.                     | 286                             | 17                      | 39                          | 19                   | 3                        | 13                                   | 4                                | 34      | 2          | 3     | 14                 | 4         | 6       | 1                    | 4        | 97                  |                     | 23                         |           | 3      |    |
|  |              | En poste                  | 19                              |                         | 1                           |                      |                          |                                      | 3                                | 3       |            |       |                    |           | 2       |                      | 1        | 6                   |                     | 3                          |           |        |    |
|  |              | Total                     | 305                             | 17                      | 40                          | 19                   | 3                        | 13                                   | 7                                | 37      | 2          | 3     | 14                 | 4         | 8       | 1                    | 5        | 103                 |                     | 26                         |           | 3      |    |
|  | Long terme   | Nouv.                     | 50                              | 9                       | 5                           | 2                    | 2                        | 1                                    | 2                                |         |            | 3     | 1                  | 1         | 2       | 1                    | 1        | 10                  |                     | 7                          |           | 3      |    |
|  |              | En poste                  | 126                             | 18                      | 2                           | 2                    | 1                        | 4                                    | 1                                | 12      | 1          | 1     | 8                  | 4         | 6       | 9                    | 2        | 2                   | 32                  |                            | 14        | 1      | 6  |
|  |              | Total                     | 176                             | 27                      | 7                           | 2                    | 3                        | 6                                    | 2                                | 14      | 1          | 1     | 11                 | 5         | 7       | 11                   | 3        | 3                   | 42                  |                            | 21        | 1      | 9  |
|  | Total        | Nouv.                     | 336                             | 26                      | 44                          | 19                   | 5                        | 15                                   | 5                                | 36      | 2          | 3     | 17                 | 5         | 8       | 10                   | 2        | 5                   | 107                 |                            | 30        |        | 6  |
|  |              | En poste                  | 145                             | 18                      | 3                           | 2                    | 1                        | 4                                    | 4                                | 15      | 1          | 1     | 8                  | 4         | 6       | 11                   | 2        | 3                   | 38                  |                            | 17        | 1      | 6  |
|  |              | Total                     | 481                             | 44                      | 47                          | 21                   | 6                        | 19                                   | 9                                | 51      | 3          | 4     | 25                 | 9         | 7       | 19                   | 4        | 8                   | 146                 |                            | 47        | 1      | 12 |
| Membres de missions d'étude            | Nouv.        | 653                       | 46                              | 31                      | 88                          | 60                   | 143                      |                                      | 34                               |         | 8          | 21    | 4                  | 12        | 15      | 1                    | 1        | 67                  | 5                   | 49                         | 19        | 49     |    |
|  | En mission   | 11                        |                                 |                         |                             | 5                    |                          |                                      |                                  |         |            |       |                    |           | 1       |                      |          | 2                   |                     |                            |           | 3      |    |
|  | Total        | 664                       | 46                              | 31                      | 88                          | 60                   | 148                      |                                      | 34                               |         | 8          | 21    | 4                  | 12        | 16      | 1                    | 1        | 69                  | 5                   | 49                         | 19        | 52     |    |
| JOCV                                   | Nouv.        | 131                       |                                 | 12                      |                             |                      | 3                        |                                      | 3                                |         | 1          |       |                    | 6         |         |                      |          | 51                  | 22                  | 21                         |           | 8      |    |
|  | En poste     | 155                       |                                 | 24                      |                             |                      | 10                       |                                      | 9                                |         |            |       |                    | 5         |         |                      | 1        | 33                  | 33                  | 38                         | 1         | 1      |    |
|  | Total        | 286                       |                                 | 36                      |                             |                      | 13                       |                                      | 12                               |         |            |       |                    | 11        |         |                      | 1        | 84                  | 55                  | 59                         | 1         | 9      |    |
| Autres volontaires                     | Nouv.        | 81                        | 4                               | 7                       | 6                           |                      | 3                        |                                      | 2                                | 1       |            |       |                    | 14        | 2       | 8                    | 1        | 20                  | 6                   | 5                          | 2         |        |    |
|  | En poste     | 131                       | 10                              | 19                      | 2                           | 5                    | 6                        |                                      | 1                                | 1       |            |       |                    | 39        | 1       | 14                   |          | 19                  | 9                   | 1                          | 1         |        |    |
|  | Total        | 212                       | 14                              | 26                      | 8                           | 5                    | 11                       |                                      | 3                                | 2       |            |       |                    | 53        | 3       | 22                   | 1        | 39                  | 15                  | 6                          | 3         |        |    |

**Tableau 4-5** Nombre de participants aux programmes de coopération technique par région / 3 Afrique

| Secteur                                | Type de coopération         | Nombre total de personnes | Planification et administration |                         | Travaux et services publics |                      |                          |                                      | Agriculture, foresterie et pêche |         |            |       | Mines et industrie |           | Energie | Commerce et tourisme |          | Ressources humaines |                     | Santé publique et médecine | Bien-être | Autres |     |
|--|-----------------------------|---------------------------|---------------------------------|-------------------------|-----------------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|---------|------------|-------|--------------------|-----------|---------|----------------------|----------|---------------------|---------------------|----------------------------|-----------|--------|-----|
|  |                             |                           | Planification et développement  | Administration publique | Services publics            | Transports et trafic | Infrastructures sociales | Télécommunications et radiodiffusion | Agriculture                      | Elevage | Foresterie | Pêche | Mines              | Industrie |         | Commerce             | Tourisme | Ressources humaines | Sciences et culture |                            |           |        |     |
| Participants à une formation technique | Nouv.                       | 9 656                     | 305                             | 6 263                   | 43                          | 78                   | 42                       | 20                                   | 176                              | 21      | 40         | 135   | 10                 | 20        | 16      | 33                   | 12       | 1 925               | 4                   | 333                        | 24        | 156    |     |
|  | En formation                | 155                       | 12                              | 15                      | 1                           |                      | 8                        | 4                                    | 38                               | 9       |            | 8     |                    | 8         |         |                      |          | 34                  | 1                   | 19                         |           |        |     |
|  | Total                       | 9 811                     | 317                             | 6 278                   | 44                          | 78                   | 48                       | 24                                   | 214                              | 30      | 40         | 143   | 10                 | 28        | 16      | 33                   | 12       | 1 959               | 5                   | 352                        | 24        | 156    |     |
| Experts                                | Court terme                 | Nouv.                     | 285                             | 8                       | 28                          | 7                    | 11                       | 19                                   |                                  | 29      | 3          | 19    | 12                 |           | 1       |                      |          | 3                   | 53                  |                            | 85        | 1      | 6   |
|  |                             | En poste                  | 36                              | 2                       | 2                           |                      | 2                        |                                      | 1                                | 7       | 1          | 1     | 3                  |           |         |                      |          |                     | 10                  |                            | 6         |        | 1   |
|  |                             | Total                     | 321                             | 10                      | 30                          | 7                    | 13                       | 19                                   | 1                                | 36      | 4          | 20    | 16                 |           | 1       |                      |          | 3                   | 63                  |                            | 91        | 1      | 7   |
|  | Long terme                  | Nouv.                     | 84                              | 16                      | 7                           |                      | 1                        | 1                                    |                                  | 15      |            | 3     | 2                  |           | 3       |                      |          |                     | 13                  |                            | 21        |        | 2   |
|  |                             | En poste                  | 177                             | 28                      | 6                           | 2                    | 3                        | 2                                    |                                  | 32      |            | 11    | 8                  |           | 2       |                      |          |                     | 32                  | 1                          | 44        |        | 6   |
|  |                             | Total                     | 261                             | 44                      | 13                          | 2                    | 4                        | 3                                    |                                  | 47      |            | 14    | 10                 |           | 5       |                      |          |                     | 45                  | 1                          | 65        |        | 8   |
|  | Total                       | Nouv.                     | 369                             | 24                      | 35                          | 7                    | 12                       | 20                                   |                                  | 44      | 3          | 22    | 14                 |           | 4       |                      |          | 3                   | 66                  |                            | 106       | 1      | 8   |
|  |                             | En poste                  | 213                             | 30                      | 8                           | 2                    | 5                        | 2                                    | 1                                | 39      | 1          | 12    | 11                 |           | 2       |                      |          |                     | 42                  | 1                          | 50        |        | 7   |
|  |                             | Total                     | 582                             | 54                      | 43                          | 9                    | 17                       | 22                                   | 1                                | 83      | 4          | 34    | 25                 |           | 6       |                      |          | 3                   | 108                 | 1                          | 156       | 1      | 15  |
|  | Membres de missions d'étude | Nouv.                     | 1 108                           | 88                      | 5                           | 73                   | 117                      | 114                                  | 6                                | 146     | 1          | 13    | 51                 | 23        | 14      | 67                   | 28       | 3                   | 152                 |                            | 100       | 2      | 103 |
|  |                             | En mission                | 39                              | 2                       | 2                           |                      | 6                        | 3                                    |                                  | 3       | 2          |       |                    |           |         |                      |          |                     | 2                   |                            |           |        | 13  |
|  |                             | Total                     | 1 139                           | 90                      | 7                           | 73                   | 123                      | 117                                  | 6                                | 149     | 3          | 13    | 51                 | 23        | 14      | 67                   | 28       | 3                   | 154                 |                            | 100       | 2      | 116 |
| JOCV                                   | Nouv.                       | 632                       |                                 | 58                      | 8                           |                      | 10                       |                                      | 120                              | 6       | 11         | 4     |                    | 61        |         | 1                    | 3        | 188                 | 30                  | 87                         | 8         | 43     |     |
|  | En poste                    | 652                       |                                 | 90                      | 4                           |                      | 22                       |                                      | 116                              | 9       | 15         | 2     |                    | 50        |         |                      | 4        | 199                 | 30                  | 92                         | 5         | 14     |     |
|  | Total                       | 1 284                     |                                 | 148                     | 12                          |                      | 32                       |                                      | 236                              | 15      | 26         | 6     |                    | 111       |         | 1                    | 7        | 387                 | 60                  | 179                        | 13        | 57     |     |
| Autres volontaires                     | Nouv.                       | 39                        |                                 | 2                       |                             | 1                    | 8                        |                                      | 4                                |         |            |       | 1                  | 11        | 1       | 2                    | 1        | 4                   |                     | 1                          | 3         |        |     |
|  | En poste                    | 23                        |                                 | 2                       |                             |                      |                          |                                      | 1                                |         |            |       |                    | 8         | 1       | 1                    | 2        | 6                   |                     |                            |           |        |     |
|  | Total                       | 62                        |                                 | 4                       |                             | 1                    | 8                        |                                      | 5                                |         |            |       | 1                  | 19        | 2       | 3                    | 3        | 9                   |                     | 1                          | 3         |        |     |

**Tableau 4-6** Nombre de participants aux programmes de coopération technique par région / 4 Amérique du Nord et Amérique latine

| Secteur                                | Type de coopération         | Nombre total de personnes | Planification et administration |                         | Travaux et services publics |                      |                          |                                      | Agriculture, foresterie et pêche |         |            |       | Mines et industrie |           | Energie | Commerce et tourisme |          | Ressources humaines |                     | Santé publique et médecine | Bien-être | Autres |    |
|--|-----------------------------|---------------------------|---------------------------------|-------------------------|-----------------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|---------|------------|-------|--------------------|-----------|---------|----------------------|----------|---------------------|---------------------|----------------------------|-----------|--------|----|
|  |                             |                           | Planification et développement  | Administration publique | Services publics            | Transports et trafic | Infrastructures sociales | Télécommunications et radiodiffusion | Agriculture                      | Elevage | Foresterie | Pêche | Mines              | Industrie |         | Commerce             | Tourisme | Ressources humaines | Sciences et culture |                            |           |        |    |
| Participants à une formation technique | Nouv.                       | 3 092                     | 44                              | 375                     | 109                         | 57                   | 100                      | 32                                   | 211                              | 66      | 28         | 645   | 50                 | 130       | 23      | 87                   | 30       | 278                 | 25                  | 718                        | 55        | 29     |    |
|  | En formation                | 218                       | 2                               | 21                      |                             | 18                   | 5                        | 1                                    | 19                               | 12      | 2          | 6     | 3                  | 16        | 2       | 19                   |          | 21                  | 17                  | 43                         | 12        |        |    |
|  | Total                       | 3 310                     | 46                              | 396                     | 109                         | 75                   | 105                      | 33                                   | 230                              | 78      | 30         | 651   | 53                 | 145       | 25      | 106                  | 30       | 299                 | 42                  | 761                        | 67        | 29     |    |
| Experts                                | Court terme                 | Nouv.                     | 334                             | 5                       | 69                          | 7                    | 2                        | 14                                   |                                  | 22      | 30         | 20    | 17                 | 1         | 21      | 3                    | 6        |                     | 23                  |                            | 59        | 9      | 4  |
|  |                             | En poste                  | 38                              | 1                       | 7                           |                      | 4                        |                                      |                                  | 2       |            | 2     | 3                  |           |         |                      |          |                     | 3                   |                            | 11        |        |    |
|  |                             | Total                     | 372                             | 6                       | 76                          | 7                    | 6                        | 14                                   |                                  | 24      | 30         | 22    | 20                 | 1         | 24      | 3                    | 10       |                     | 26                  |                            | 70        | 9      | 4  |
|  | Long terme                  | Nouv.                     | 56                              | 14                      | 9                           |                      |                          |                                      |                                  | 8       | 7          | 2     | 1                  |           |         |                      |          | 1                   | 2                   | 4                          |           | 6      | 2  |
|  |                             | En poste                  | 170                             | 32                      | 16                          | 1                    | 3                        | 5                                    | 1                                | 27      | 6          | 5     | 17                 | 4         | 3       |                      | 6        |                     | 12                  |                            | 26        |        | 4  |
|  |                             | Total                     | 226                             | 46                      | 25                          | 1                    | 3                        | 5                                    | 1                                | 35      | 15         | 7     | 18                 | 4         | 3       |                      | 7        | 2                   | 16                  |                            | 32        |        | 6  |
|  | Total                       | Nouv.                     | 390                             | 19                      | 78                          | 7                    | 2                        | 14                                   |                                  | 30      | 37         | 22    | 18                 | 1         | 21      | 3                    | 6        | 2                   | 27                  |                            | 65        | 9      | 6  |
|  |                             | En poste                  | 208                             | 33                      | 23                          | 1                    | 7                        | 5                                    | 1                                | 29      | 8          | 7     | 20                 | 4         | 6       |                      | 8        |                     | 15                  |                            | 37        |        | 4  |
|  |                             | Total                     | 598                             | 52                      | 101                         | 8                    | 9                        | 19                                   | 1                                | 59      | 45         | 29    | 38                 | 5         | 27      | 3                    | 14       | 2                   | 42                  |                            | 102       | 9      | 10 |
|  | Membres de missions d'étude | Nouv.                     | 955                             | 10                      | 69                          | 102                  | 169                      | 103                                  |                                  | 83      | 1          | 25    | 51                 | 1         | 66      | 5                    | 16       | 2                   | 45                  | 15                         | 90        | 8      | 94 |
|  |                             | En mission                | 18                              | 2                       |                             |                      | 5                        | 3                                    |                                  |         |            |       | 2                  |           |         |                      |          |                     |                     |                            | 4         |        | 1  |
|  |                             | Total                     | 973                             | 12                      | 69                          | 102                  | 174                      | 106                                  |                                  | 83      | 1          | 25    | 53                 | 1         | 66      | 5                    | 17       | 2                   | 45                  | 15                         | 94        | 8      | 95 |
| JOCV                                   | Nouv.                       | 399                       |                                 | 45                      | 1                           | 1                    | 6                        | 1                                    | 69                               | 6       | 2          | 3     |                    | 6         |         | 1                    | 6        | 113                 | 38                  | 61                         | 6         | 12     |    |
|  | En poste                    | 721                       |                                 | 135                     | 1                           | 1                    | 6                        |                                      | 123                              | 11      | 10         | 6     |                    | 37        |         | 1                    | 6        | 186                 | 55                  | 126                        | 5         | 13     |    |
|  | Total                       | 1 120                     |                                 | 180                     | 2                           | 2                    | 12                       | 1                                    | 192                              | 17      | 12         | 9     |                    | 43        |         | 2                    | 12       | 299                 | 93                  | 187                        | 11        | 25     |    |
| Autres volontaires                     | Nouv.                       | 260                       | 16                              | 15                      | 10                          | 4                    | 12                       | 7                                    | 21                               | 4       | 3          | 7     |                    | 29        | 1       | 27                   | 4        | 49                  | 18                  | 10                         | 13        |        |    |
|  | En poste                    | 387                       | 19                              | 23                      | 10                          | 6                    | 10                       | 7                                    | 22                               | 6       |            | 7     |                    | 39        | 2       | 32                   | 6        | 113                 | 21                  | 12                         | 17        | 13     |    |
|  | Total                       | 617                       | 35                              | 38                      | 20                          | 10                   | 22                       | 14                                   | 43                               | 10      | 3          | 14    |                    | 68        | 3       | 59                   | 10       | 162                 | 39                  | 22                         | 30        | 13     |    |

**Tableau 4-7** Nombre de participants aux programmes de coopération technique par région / 5 Océanie

| Type de coopération                    | Secteur      | Nombre total de personnes | Planification et administration |                         | Travaux et services publics |                      |                          |                                   | Agriculture, foresterie et pêche |         |            |       | Mines et industrie |           | Energie | Commerce et tourisme |          | Ressources humaines |                     | Santé publique et médecine | Bien-être | Autres |   |
|--|--------------|---------------------------|---------------------------------|-------------------------|-----------------------------|----------------------|--------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|---------|------------|-------|--------------------|-----------|---------|----------------------|----------|---------------------|---------------------|----------------------------|-----------|--------|---|
|  |              |                           | Planification du développement  | Administration publique | Services publics            | Transports et trafic | Infrastructures sociales | Travaux publics et reconstruction | Agriculture                      | Élevage | Foresterie | Pêche | Mines              | Industrie |         | Commerce             | Tourisme | Ressources humaines | Sciences et culture |                            |           |        |   |
| Participants à une formation technique | Nouv.        | 470                       | 19                              | 129                     | 6                           | 43                   | 21                       | 18                                | 27                               | 5       | 9          | 13    | 2                  | 9         | 8       | 6                    | 4        | 108                 | 1                   | 28                         | 12        | 2      |   |
|  | En formation | 23                        | 3                               | 1                       |                             | 1                    |                          |                                   | 6                                |         |            | 4     |                    |           |         |                      |          | 4                   |                     | 4                          |           |        |   |
|  | Total        | 493                       | 22                              | 130                     | 6                           | 44                   | 21                       | 18                                | 33                               | 5       | 9          | 17    | 2                  | 9         | 8       | 6                    | 4        | 112                 | 1                   | 32                         | 12        | 2      |   |
| Experts                                | Court terme  | Nouv.                     | 63                              | 13                      | 25                          |                      | 2                        |                                   |                                  | 10      |            |       | 2                  |           |         |                      |          | 11                  |                     |                            | 20        |        |   |
|  |              | En poste                  | 4                               |                         |                             |                      |                          |                                   |                                  | 1       |            |       | 1                  |           |         |                      |          |                     |                     |                            | 1         |        |   |
|  |              | Total                     | 67                              | 13                      | 25                          |                      | 2                        |                                   |                                  | 11      |            |       | 3                  |           |         |                      |          |                     | 12                  |                            | 21        |        |   |
|  | Long terme   | Nouv.                     | 10                              | 1                       | 1                           |                      |                          |                                   |                                  | 2       |            |       | 3                  |           |         |                      |          |                     |                     |                            | 3         |        |   |
|  |              | En poste                  | 25                              | 7                       | 4                           |                      | 1                        |                                   | 1                                | 2       |            |       | 2                  |           |         |                      |          |                     | 7                   |                            |           |        | 1 |
|  |              | Total                     | 35                              | 8                       | 5                           |                      | 1                        |                                   | 1                                | 4       |            |       | 5                  |           |         |                      |          |                     | 7                   |                            | 3         |        | 1 |
| Total                                  | Nouv.        | 93                        | 14                              | 26                      |                             | 2                    |                          |                                   | 12                               |         |            | 5     |                    |           |         |                      |          | 11                  |                     | 23                         |           |        |   |
|  | En poste     | 29                        | 7                               | 4                       |                             | 1                    |                          | 1                                 | 3                                |         |            | 3     |                    |           |         |                      |          | 8                   |                     | 1                          |           | 1      |   |
|  | Total        | 122                       | 21                              | 30                      |                             | 3                    |                          | 1                                 | 15                               |         |            | 8     |                    |           |         |                      |          | 19                  |                     | 24                         |           | 1      |   |
| Membres de missions d'étude            | Nouv.        | 197                       |                                 | 3                       | 35                          | 73                   | 1                        |                                   | 2                                |         |            | 26    | 16                 |           | 1       |                      |          | 10                  |                     | 6                          | 3         | 21     |   |
|  | En mission   | 1                         |                                 |                         |                             |                      |                          |                                   |                                  |         |            |       |                    |           |         |                      |          |                     |                     |                            |           | 1      |   |
|  | Total        | 198                       |                                 | 3                       | 35                          | 73                   | 1                        |                                   | 2                                |         |            | 26    | 16                 |           | 1       |                      |          | 10                  |                     | 6                          | 3         | 22     |   |
| JOCV                                   | Nouv.        | 146                       |                                 | 17                      | 1                           |                      | 5                        |                                   | 9                                | 1       | 6          | 1     | 6                  |           |         |                      | 1        | 71                  | 9                   | 16                         |           | 5      |   |
|  | En poste     | 216                       |                                 | 36                      |                             |                      | 11                       |                                   | 14                               | 3       |            | 3     | 8                  |           |         |                      | 2        | 97                  | 13                  | 23                         | 1         | 5      |   |
|  | Total        | 364                       |                                 | 53                      | 1                           |                      | 16                       |                                   | 23                               | 4       | 6          | 4     | 14                 |           |         |                      | 3        | 168                 | 22                  | 39                         | 1         | 10     |   |
| Autres volontaires                     | Nouv.        | 78                        | 1                               | 12                      | 1                           | 2                    | 3                        | 8                                 | 3                                | 1       | 1          |       |                    | 10        | 1       | 7                    | 3        | 16                  | 2                   | 7                          |           |        |   |
|  | En poste     | 93                        | 1                               | 22                      | 2                           | 7                    | 4                        | 5                                 | 6                                | 1       |            | 5     |                    | 8         | 4       | 6                    | 3        | 8                   | 2                   | 9                          |           | 1      |   |
|  | Total        | 171                       | 2                               | 34                      | 3                           | 9                    | 7                        | 13                                | 8                                | 2       | 1          | 5     |                    | 18        | 5       | 13                   | 6        | 24                  | 4                   | 16                         |           | 1      |   |

**Tableau 4-8** Nombre de participants aux programmes de coopération technique par région / 6 Europe

| Type de coopération                    | Secteur      | Nombre total de personnes | Planification et administration |                         | Travaux et services publics |                      |                          |                                   | Agriculture, foresterie et pêche |         |            |       | Mines et industrie |           | Energie | Commerce et tourisme |          | Ressources humaines |                     | Santé publique et médecine | Bien-être | Autres |   |
|--|--------------|---------------------------|---------------------------------|-------------------------|-----------------------------|----------------------|--------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|---------|------------|-------|--------------------|-----------|---------|----------------------|----------|---------------------|---------------------|----------------------------|-----------|--------|---|
|  |              |                           | Planification du développement  | Administration publique | Services publics            | Transports et trafic | Infrastructures sociales | Travaux publics et reconstruction | Agriculture                      | Élevage | Foresterie | Pêche | Mines              | Industrie |         | Commerce             | Tourisme | Ressources humaines | Sciences et culture |                            |           |        |   |
| Participants à une formation technique | Nouv.        | 333                       | 25                              | 113                     | 9                           | 15                   | 13                       | 3                                 | 22                               |         |            |       | 19                 | 14        | 17      | 48                   | 1        | 22                  |                     | 2                          | 4         | 6      |   |
|  | En formation | 50                        |                                 | 1                       |                             | 2                    |                          |                                   |                                  |         |            |       | 8                  | 10        | 22      |                      | 5        |                     |                     | 3                          |           |        |   |
|  | Total        | 383                       | 25                              | 114                     | 9                           | 17                   | 14                       | 3                                 | 22                               |         |            |       | 19                 | 22        | 27      | 70                   | 1        | 25                  |                     | 5                          | 4         | 6      |   |
| Experts                                | Court terme  | Nouv.                     | 44                              | 19                      |                             | 1                    | 7                        |                                   |                                  |         |            |       |                    | 1         | 5       | 8                    | 1        | 1                   |                     |                            | 1         |        |   |
|  |              | En poste                  | 6                               |                         | 1                           |                      | 1                        |                                   |                                  |         |            |       |                    | 1         | 1       | 1                    |          |                     |                     |                            | 1         |        |   |
|  |              | Total                     | 50                              | 19                      | 1                           | 1                    | 8                        |                                   |                                  |         |            |       |                    | 2         | 6       | 9                    | 1        | 1                   |                     |                            | 1         |        | 1 |
|  | Long terme   | Nouv.                     | 9                               | 3                       |                             |                      | 2                        |                                   |                                  | 1       |            |       |                    |           |         |                      | 1        |                     | 1                   |                            |           |        | 1 |
|  |              | En poste                  | 18                              | 4                       | 2                           |                      | 3                        |                                   |                                  |         |            |       |                    |           | 4       | 5                    |          |                     |                     |                            |           |        |   |
|  |              | Total                     | 27                              | 7                       | 2                           |                      | 5                        |                                   |                                  | 1       |            |       |                    |           | 4       | 6                    |          |                     | 1                   |                            |           |        | 1 |
| Total                                  | Nouv.        | 63                        | 22                              |                         | 1                           | 9                    |                          |                                   | 1                                |         |            |       | 1                  | 5         | 9       | 1                    | 2        |                     |                     | 1                          |           | 1      |   |
|  | En poste     | 24                        | 4                               | 3                       |                             | 4                    |                          |                                   |                                  |         |            |       | 1                  | 5         | 6       |                      |          |                     |                     | 1                          |           | 1      |   |
|  | Total        | 77                        | 26                              | 3                       | 1                           | 13                   |                          |                                   | 1                                |         |            |       | 2                  | 10        | 15      | 1                    | 2        |                     |                     | 1                          |           | 1      |   |
| Membres de missions d'étude            | Nouv.        | 235                       | 23                              | 16                      | 18                          | 4                    | 64                       |                                   | 15                               |         |            |       | 5                  | 3         | 5       | 5                    | 4        | 3                   | 7                   | 20                         | 2         | 41     |   |
|  | En mission   |                           |                                 |                         |                             |                      |                          |                                   |                                  |         |            |       |                    |           |         |                      |          |                     |                     |                            |           |        |   |
|  | Total        | 235                       | 23                              | 16                      | 18                          | 4                    | 64                       |                                   | 15                               |         |            |       | 5                  | 3         | 5       | 5                    | 4        | 3                   | 7                   | 20                         | 2         | 41     |   |
| JOCV                                   | Nouv.        | 62                        |                                 | 5                       | 1                           |                      | 1                        |                                   | 1                                |         | 1          |       | 2                  |           |         |                      |          | 90                  | 3                   | 4                          |           | 4      |   |
|  | En poste     | 86                        |                                 | 12                      | 2                           |                      |                          |                                   | 2                                |         | 2          |       | 4                  |           |         |                      | 1        | 45                  | 7                   | 10                         |           | 1      |   |
|  | Total        | 138                       |                                 | 17                      | 3                           |                      | 1                        |                                   | 3                                |         | 3          |       | 6                  |           |         |                      | 1        | 76                  | 10                  | 14                         |           | 5      |   |
| Autres volontaires                     | Nouv.        | 1                         |                                 |                         |                             |                      |                          |                                   |                                  |         |            |       | 1                  |           |         |                      |          |                     |                     |                            |           |        |   |
|  | En poste     |                           |                                 |                         |                             |                      |                          |                                   |                                  |         |            |       |                    |           |         |                      |          |                     |                     |                            |           |        |   |
|  | Total        | 1                         |                                 |                         |                             |                      |                          |                                   |                                  |         |            |       | 1                  |           |         |                      |          |                     |                     |                            |           |        |   |

**Tableau 4-9** Nombre de participants aux programmes de coopération technique par région / 7. Organisations internationales

| Type de coopération                    | Secteur      | Nombre total de personnes | Planification et administration |                         | Travaux et services publics |                      |                          |                                     | Agriculture, foresterie et pêche |         |       |       | Mines et Industrie |           | Energie | Commerce et tourisme |          | Ressources humaines |                     | Santé publique et médecine | Bien-être | Autres |  |
|--|--------------|---------------------------|---------------------------------|-------------------------|-----------------------------|----------------------|--------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|---------|-------|-------|--------------------|-----------|---------|----------------------|----------|---------------------|---------------------|----------------------------|-----------|--------|--|
|  |              |                           | Planification du développement  | Administration publique | Services publics            | Transports et trafic | Infrastructures sociales | Éléments sociaux et institutionnels | Agriculture                      | Élevage | Forêt | Pêche | Mines              | Industrie |         | Commerce             | Tourisme | Ressources humaines | Sciences et culture |                            |           |        |  |
| Participants à une formation technique | Nouv.        | 18                        |                                 |                         |                             |                      |                          |                                     |                                  | 2       |       |       | 2                  | 2         | 9       |                      |          |                     |                     |                            | 3         |        |  |
|  | En formation | 1                         |                                 |                         |                             |                      |                          |                                     |                                  |         |       |       |                    |           | 1       |                      |          |                     |                     |                            |           |        |  |
|  | Total        | 19                        |                                 |                         |                             |                      |                          |                                     |                                  | 2       |       |       | 2                  | 2         | 10      |                      |          |                     |                     |                            | 3         |        |  |
| Experts                                | Long terme   | Nouv.                     |                                 |                         |                             |                      |                          |                                     |                                  |         |       |       |                    |           |         |                      |          |                     |                     |                            |           |        |  |
|  |              | En poste                  | 1                               | 1                       |                             |                      |                          |                                     |                                  |         |       |       |                    |           |         |                      |          |                     |                     |                            |           |        |  |
|  |              | Total                     | 1                               | 1                       |                             |                      |                          |                                     |                                  |         |       |       |                    |           |         |                      |          |                     |                     |                            |           |        |  |
|  | Total        | Nouv.                     |                                 |                         |                             |                      |                          |                                     |                                  |         |       |       |                    |           |         |                      |          |                     |                     |                            |           |        |  |
|  |              | En poste                  | 1                               | 1                       |                             |                      |                          |                                     |                                  |         |       |       |                    |           |         |                      |          |                     |                     |                            |           |        |  |
|  |              | Total                     | 1                               | 1                       |                             |                      |                          |                                     |                                  |         |       |       |                    |           |         |                      |          |                     |                     |                            |           |        |  |
| Autres volontaires                     | Nouv.        | 8                         |                                 |                         |                             |                      |                          |                                     |                                  |         | 1     |       |                    |           |         |                      |          |                     | 2                   | 1                          |           | 4      |  |
|  | En poste     | 27                        |                                 | 3                       |                             |                      |                          | 2                                   |                                  | 1       |       | 1     |                    |           |         | 1                    |          | 1                   | 1                   | 4                          |           | 12     |  |
|  | Total        | 35                        |                                 | 3                       |                             |                      | 2                        |                                     | 1                                |         | 1     |       |                    |           | 1       |                      | 1        | 1                   | 3                   | 5                          |           | 16     |  |

**Tableau 4-10** Nombre de participants aux programmes de coopération technique par région / 8 Non classé

| Type de coopération         | Secteur    | Nombre total de personnes | Planification et administration |                         | Travaux et services publics |                      |                          |                                     | Agriculture, foresterie et pêche |         |       |       | Mines et Industrie |           | Energie | Commerce et tourisme |          | Ressources humaines |                     | Santé publique et médecine | Bien-être | Autres |  |
|-----------------------------|------------|---------------------------|---------------------------------|-------------------------|-----------------------------|----------------------|--------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|---------|-------|-------|--------------------|-----------|---------|----------------------|----------|---------------------|---------------------|----------------------------|-----------|--------|--|
|                             |            |                           | Planification du développement  | Administration publique | Services publics            | Transports et trafic | Infrastructures sociales | Éléments sociaux et institutionnels | Agriculture                      | Élevage | Forêt | Pêche | Mines              | Industrie |         | Commerce             | Tourisme | Ressources humaines | Sciences et culture |                            |           |        |  |
| Membres de missions d'étude | Nouv.      | 96                        | 4                               | 1                       | 2                           | 6                    |                          |                                     |                                  |         |       |       | 2                  | 4         |         |                      |          | 4                   |                     | 10                         |           | 63     |  |
|                             | En mission |                           |                                 |                         |                             |                      |                          |                                     |                                  |         |       |       |                    |           |         |                      |          |                     |                     |                            |           |        |  |
|                             | Total      | 96                        | 4                               | 1                       | 2                           | 6                    |                          |                                     |                                  |         |       |       | 2                  | 4         |         |                      |          | 4                   |                     | 10                         |           | 63     |  |

**Tableau 4-11** Nombre de participants aux programmes de coopération technique par région / 9 International (Total)

| Type de coopération                    | Secteur      | Nombre total de personnes | Planification et administration |                         | Travaux et services publics |                      |                          |                                     | Agriculture, foresterie et pêche |         |       |       | Mines et Industrie |           | Energie | Commerce et tourisme |          | Ressources humaines |                     | Santé publique et médecine | Bien-être | Autres |    |
|--|--------------|---------------------------|---------------------------------|-------------------------|-----------------------------|----------------------|--------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|---------|-------|-------|--------------------|-----------|---------|----------------------|----------|---------------------|---------------------|----------------------------|-----------|--------|----|
|  |              |                           | Planification du développement  | Administration publique | Services publics            | Transports et trafic | Infrastructures sociales | Éléments sociaux et institutionnels | Agriculture                      | Élevage | Forêt | Pêche | Mines              | Industrie |         | Commerce             | Tourisme | Ressources humaines | Sciences et culture |                            |           |        |    |
| Participants à une formation technique | Nouv.        | 24 504                    | 1 071                           | 8 826                   | 1 096                       | 744                  | 410                      | 284                                 | 1 298                            | 259     | 217   | 962   | 124                | 443       | 341     | 549                  | 164      | 4 541               | 63                  | 2 405                      | 310       | 397    |    |
|  | En formation | 1 294                     | 45                              | 95                      | 37                          | 38                   | 33                       | 5                                   | 127                              | 40      | 15    | 41    | 3                  | 70        | 19      | 62                   | 10       | 383                 | 24                  | 234                        | 13        |        |    |
|  | Total        | 25 798                    | 1 116                           | 8 921                   | 1 133                       | 782                  | 443                      | 289                                 | 1 425                            | 299     | 232   | 1 003 | 127                | 513       | 360     | 611                  | 174      | 4 924               | 87                  | 2 639                      | 323       | 397    |    |
| Experts                                | Court terme  | Nouv.                     | 3 051                           | 104                     | 658                         | 67                   | 206                      | 113                                 | 33                               | 244     | 49    | 125   | 74                 | 19        | 62      | 73                   | 57       | 10                  | 454                 |                            | 489       | 232    | 72 |
|  |              | En poste                  | 255                             | 6                       | 30                          | 1                    | 14                       | 2                                   | 6                                | 21      | 1     | 9     | 10                 |           | 6       | 11                   | 4        | 1                   | 46                  |                            | 59        | 18     | 10 |
|  |              | Total                     | 3 306                           | 110                     | 688                         | 68                   | 220                      | 115                                 | 39                               | 265     | 50    | 134   | 84                 | 19        | 68      | 84                   | 61       | 11                  | 500                 |                            | 548       | 250    | 82 |
|  | Long terme   | Nouv.                     | 437                             | 66                      | 71                          | 9                    | 21                       | 15                                  | 6                                | 52      | 9     | 13    | 10                 | 1         | 9       | 5                    | 7        | 3                   | 59                  |                            | 62        | 3      | 16 |
|  |              | En poste                  | 1 175                           | 148                     | 137                         | 16                   | 56                       | 42                                  | 17                               | 167     | 29    | 72    | 45                 | 20        | 31      | 34                   | 22       | 3                   | 146                 | 3                          | 142       | 18     | 27 |
|  |              | Total                     | 1 612                           | 214                     | 208                         | 25                   | 77                       | 57                                  | 23                               | 219     | 38    | 85    | 55                 | 21        | 40      | 39                   | 29       | 6                   | 205                 | 3                          | 204       | 21     | 43 |
| Total                                  | Nouv.        | 3 488                     | 170                             | 629                     | 76                          | 227                  | 128                      | 39                                  | 296                              | 58      | 138   | 84    | 20                 | 71        | 78      | 64                   | 13       | 523                 |                     | 551                        | 235       | 88     |    |
|  | En poste     | 1 430                     | 154                             | 167                     | 17                          | 70                   | 44                       | 23                                  | 188                              | 30      | 81    | 55    | 20                 | 37        | 45      | 26                   | 4        | 192                 | 3                   | 201                        | 36        | 37     |    |
|  | Total        | 4 918                     | 324                             | 796                     | 93                          | 297                  | 172                      | 62                                  | 484                              | 88      | 219   | 139   | 40                 | 108       | 123     | 90                   | 17       | 715                 | 3                   | 752                        | 271       | 125    |    |
| Membres de missions d'étude            | Nouv.        | 6 862                     | 484                             | 573                     | 508                         | 1 110                | 937                      | 36                                  | 430                              | 44      | 83    | 168   | 78                 | 203       | 408     | 73                   | 10       | 503                 | 37                  | 438                        | 123       | 616    |    |
|  | En mission   | 130                       | 18                              | 11                      |                             | 22                   | 16                       |                                     | 19                               | 2       |       | 2     |                    |           | 1       | 1                    | 2        | 8                   |                     | 6                          |           | 23     |    |
|  | Total        | 6 992                     | 502                             | 584                     | 508                         | 1 132                | 952                      | 36                                  | 449                              | 46      | 83    | 170   | 78                 | 203       | 409     | 74                   | 12       | 511                 | 37                  | 444                        | 123       | 639    |    |
| JOCV                                   | Nouv.        | 1 804                     |                                 | 184                     | 7                           | 1                    | 39                       | 3                                   | 237                              | 36      | 27    | 11    |                    | 97        |         | 2                    | 18       | 601                 | 124                 | 301                        | 22        | 94     |    |
|  | En poste     | 2 568                     |                                 | 422                     | 12                          | 1                    | 62                       | 3                                   | 334                              | 39      | 33    | 20    |                    | 135       |         | 2                    | 19       | 801                 | 177                 | 436                        | 20        | 52     |    |
|  | Total        | 4 372                     |                                 | 606                     | 19                          | 2                    | 101                      | 6                                   | 571                              | 75      | 60    | 31    |                    | 232       |         | 4                    | 37       | 1 402               | 301                 | 737                        | 42        | 146    |    |
| Autres volontaires                     | Nouv.        | 633                       | 23                              | 53                      | 20                          | 13                   | 45                       | 19                                  | 38                               | 8       | 4     | 9     | 2                  | 100       | 6       | 67                   | 11       | 119                 | 39                  | 33                         | 20        | 4      |    |
|  | En poste     | 892                       | 38                              | 90                      | 19                          | 30                   | 36                       | 25                                  | 45                               | 11      | 4     | 13    | 4                  | 156       | 10      | 74                   | 15       | 184                 | 43                  | 43                         | 27        | 25     |    |
|  | Total        | 1 525                     | 61                              | 143                     | 39                          | 43                   | 81                       | 44                                  | 83                               | 19      | 8     | 22    | 6                  | 256       | 16      | 141                  | 26       | 303                 | 82                  | 76                         | 47        | 29     |    |

**Tableau 4-12** Résultats de la coopération technique de la JICA et de l'APD japonaise par pays / 1 Asie

P : Personnes. D : Dépenses (Unité : millions JPY)

| Pays               | APD du Japon (2005)                                      |                                      |  | Coopération technique de la JICA (exercice 2005)     |           |           |            |            |                             |           |      |      |                    |      |  |      |                                   |                       |        |
|--------------------|--|--------------------------------------|--|--|-----------|-----------|------------|------------|-----------------------------|-----------|------|------|--------------------|------|--|------|-----------------------------------|-----------------------|--------|
|                    | Coopération marchande et non remboursable (millions USD) | Coopération technique (millions USD) | Prêts aux gouvernements (millions USD) | Dépenses de coopération technique (100 millions JPY) | JICA      |           |            |            |                             |           |      |      |                    |      |  |      | Personnes (milliers de personnes) | Budget (millions JPY) |        |
|                    |  |                                      |  |  | Signature |           | Dépense    |            | Membres de missions d'étude |           | ICD  |      | Aides personnelles |      | Prestations d'équipements (milliers de pièces) |      |                                   |                       |        |
| 2005               | 2005   | 2005                                 | 2005                                   | 2005   | 2005      | 2005      | 2005       | 2005       | 2005                        | 2005      | 2005 | 2005 | 2005               | 2005 |  | 2005 | 2005                              | 2005                  | 2005   |
| Arménie            | 1,57   | 3,75                                 | 0,05                                   | 2005   | 3,63      | 43        | 9          | 2          | 38                          |           |      |      |                    |      |  |      |                                   |                       | 8,78   |
|                    |  |                                      |  | Total cumul  | 16,83     | 70 991    | 37 479     | 245 612    |                             |           |      |      |                    |      |  |      |                                   |                       |        |
| Azerbaïdjan        | 6,82   | 1,43                                 |  | 2005   | 1,23      | 40        | 7          | 2          | 1                           | 13        |      |      |                    |      |  |      |                                   |                       | 0,21   |
|                    |  |                                      |  | Total cumul  | 24,04     | 53 189    | 36 402     | 33 592     |                             |           |      |      |                    |      |  |      |                                   |                       |        |
| Bangladesh         | 44,43  | 30,32                                | -75,74                                 | 2005   | 16,28     | 179       | 21         | 61         | 22                          | 61        | 4    | 37   | 80                 | 1    | 4  |      |                                   |                       | 23,63  |
|                    |  |                                      |  | Total cumul  | 481,89    | 300 340   | 571 993    | 271 929    | 315 807                     | 28 906    |      |      |                    |      |  |      |                                   |                       |        |
| Bhoutan            | 8,08   | 8,72                                 |  | 2005   | 9,31      | 81        | 2          | 10         | 10                          | 29        |      | 13   | 34                 | 18   | 17   |      |                                   |                       | 145,94 |
|                    |  |                                      |  | Total cumul  | 102,08    | 149 484   | 276 193    | 40 399     | 159 448                     | 159 757   |      |      |                    |      |  |      |                                   |                       |        |
| Brunei             |  | 0,27                                 |  | 2005   | 0,00      | 2         |            |            |                             |           |      |      |                    |      |  |      |                                   |                       |        |
|                    |  |                                      |  | Total cumul  | 39,37     | 1 196     | 114        | 237        |                             |           |      |      |                    |      |  |      |                                   |                       |        |
| Cambodge           | 53,10  | 43,45                                | 4,07                                   | 2005   | 45,93     | 368       | 27         | 208        | 58                          | 249       | 6    | 20   | 33                 | 14   | 28   |      |                                   |                       | 338,33 |
|                    |  |                                      |  | Total cumul  | 392,48    | 550 076   | 1 903 061  | 1 408 816  | 184 555                     | 203 474   |      |      |                    |      |  |      |                                   |                       |        |
| Chine              | 34,03  | 235,60                               | 794,50                                 | 2005   | 52,05     | 7 369     | 1 280      |            |                             | 2 779     |      | 228  |                    | 81   |  |      |                                   |                       | 538,48 |
|                    |  |                                      |  | Total cumul  | 1 557,63  | 5 892 106 | 13 394 265 | 12 949 988 | 2 277 844                   | 1 076 785 |      |      |                    |      |  |      |                                   |                       |        |
| Corée (république) |  | 47,28                                | -107,91                                | 2005   | 0,00      |           |            |            |                             | 1         |      |      |                    |      |  |      |                                   |                       |        |
|                    |  |                                      |  | Total cumul  | 244,25    | 6 176     | 1 628      | 1 071      |                             |           |      |      |                    |      |  |      |                                   |                       |        |
| Géorgie            | 4,83   | 1,99                                 | 0,50                                   | 2005   | 2,67      | 25        | 1          |            |                             | 21        |      |      |                    |      |  |      |                                   |                       | 46,68  |
|                    |  |                                      |  | Total cumul  | 12,80     | 41 632    | 2 946      | 175 628    |                             |           |      |      |                    |      |  |      |                                   |                       |        |
| Inde               | 13,75  | 17,52                                | 40,76                                  | 2005   | 8,36      | 210       | 5          | 40         | 13                          | 103       |      | 2    |                    |      |  |      |                                   |                       | 36,68  |
|                    |  |                                      |  | Total cumul  | 237,69    | 184 871   | 268 117    | 334 145    |                             | 333       |      |      |                    |      |  |      |                                   |                       |        |
| Indonésie          | 172,21   | 98,46                                | 952,53                                 | 2005   | 85,22     | 949       | 113        | 231        | 137                         | 642       | 3    | 31   | 39                 | 13   | 41   |      |                                   |                       | 394,75 |
|                    |  |                                      |  | Total cumul  | 2 752,49  | 1 412 977 | 3 046 849  | 3 117 614  | 220 745                     | 226 138   |      |      |                    |      |  |      |                                   |                       |        |
| Kazakhstan         | 1,00   | 5,10                                 | 59,97                                  | 2005   | 4,01      | 65        | 28         | 21         | 10                          | 31        |      |      |                    |      |  |      |                                   |                       | 22,63  |
|                    |  |                                      |  | Total cumul  | 96,19     | 139 815   | 145 733    | 90 927     |                             |           |      |      |                    |      |  |      |                                   |                       |        |
| Kirghizistan       | 9,01   | 10,64                                | 1,30                                   | 2005   | 9,03      | 90        | 24         | 20         | 6                           | 58        |      | 10   | 20                 | 1    | 2  |      |                                   |                       | 40,26  |
|                    |  |                                      |  | Total cumul  | 71,60     | 237 288   | 252 526    | 252 704    | 102 097                     | 9 089     |      |      |                    |      |  |      |                                   |                       |        |
| Laos               | 23,35  | 29,54                                | 1,15                                   | 2005   | 25,76     | 779       | 16         | 172        | 57                          | 97        | 6    | 22   | 28                 | 4    | 29   |      |                                   |                       | 30,39  |
|                    |  |                                      |  | Total cumul  | 410,97    | 568 766   | 1 419 996  | 194 905    | 163 206                     | 147 922   |      |      |                    |      |  |      |                                   |                       |        |
| Malaisie           | 0,53   | 33,00                                | -35,68                                 | 2005   | 17,23     | 5 172     | 1 989      |            |                             | 2 829     |      | 531  |                    | 83   |  |      |                                   |                       | 55,66  |
|                    |  |                                      |  | Total cumul  | 1 051,54  | 13 552    | 2 538      | 6 300      | 1 187                       | 112       |      |      |                    |      |  |      |                                   |                       |        |
| Maldives           | 21,13  | 3,10                                 |  | 2005   | 4,40      | 29        |            |            |                             | 54        |      | 12   | 23                 |      |  |      |                                   |                       | 4,78   |
|                    |  |                                      |  | Total cumul  | 52,68     | 33 458    | 287        | 257 493    | 143 517                     |           |      |      |                    |      |  |      |                                   |                       |        |
| Mongolie           | 20,90  | 21,00                                | 14,38                                  | 2005   | 14,57     | 158       | 10         | 55         | 12                          | 57        | 10   | 38   | 47                 | 28   | 15   |      |                                   |                       | 71,83  |
|                    |  |                                      |  | Total cumul  | 262,69    | 262 260   | 312 707    | 314 792    | 293 549                     | 202 345   |      |      |                    |      |  |      |                                   |                       |        |
| Myanmar            | 6,65   | 19,03                                | -0,19                                  | 2005   | 16,41     | 1 701     | 599        |            |                             | 2 414     |      |      |                    |      |  |      |                                   |                       | 261,00 |
|                    |  |                                      |  | Total cumul  | 326,29    | 3 787 763 | 4 663 787  | 12 128 888 | 2 751 811                   | 667 424   |      |      |                    |      |  |      |                                   |                       |        |
| Népal              | 75,53  | 18,03                                | -30,15                                 | 2005   | 14,18     | 262       | 13         | 95         | 32                          | 50        | 1    | 13   | 61                 | 6    | 23   |      |                                   |                       | 39,70  |
|                    |  |                                      |  | Total cumul  | 529,17    | 251 216   | 439 569    | 213 665    | 328 071                     | 144 235   |      |      |                    |      |  |      |                                   |                       |        |
| Ouzbékistan        | 15,91  | 9,33                                 | 29,20                                  | 2005   | 8,42      | 113       | 26         | 53         | 24                          | 30        |      | 10   | 29                 | 8    | 9  |      |                                   |                       | 98,15  |
|                    |  |                                      |  | Total cumul  | 83,07     | 231 134   | 221 285    | 76 552     | 133 434                     | 64 711    |      |      |                    |      |  |      |                                   |                       |        |
| Pakistan           | 31,11  | 18,60                                | 24,05                                  | 2005   | 21,40     | 189       | 14         | 129        | 26                          | 180       |      | 20   | 39                 | 9    | 16   |      |                                   |                       | 121,81 |
|                    |  |                                      |  | Total cumul  | 350,65    | 296 878   | 864 689    | 530 791    | 197 109                     | 110 749   |      |      |                    |      |  |      |                                   |                       |        |



| Pays         | APD du Japon (2005)                                    |                                      |  | Coopération technique de la JICA (exercice 2005)    |            |          |           |           |                            |          |          |          |                    |          |                           | Nombre de participants | Réf. (pays) |                                |
|--------------|--|--------------------------------------|--|---|------------|----------|-----------|-----------|----------------------------|----------|----------|----------|--------------------|----------|---------------------------|------------------------|-------------|--------------------------------|
|              | Coopération financière non remboursable (millions USD) | Coopération technique (millions USD) | Préfinancement gouvernemental (millions USD) | Dépenses de coopération technique (00 millions JPY) | Stagiaires |          | Experts   |           | Membres de bureaux d'étude |          | JUV      |          | Autres volontaires |          | Formateurs (milliers USD) |                        |             | Autres dépenses (milliers USD) |
|              |  |                                      |  |   | Nouveaux   | En cours | Nouveaux  | En cours  | Nouveaux                   | En cours | Nouveaux | En cours | Nouveaux           | En cours |                           |                        |             |                                |
| Philippines  | 17,90  | 57,27                                | 201,27                                       | 2005  | 42,72      | 1 220    | 90        | 181       | 89                         | 256      | 10       | 42       | 76                 |          |                           | 527,96                 | 9           | 4                              |
|              |  |                                      |  | Total cumulé  | 1 753,16   | 984 036  | 1 678 704 | 4 689     | 680 620                    | 13 158   | 402 923  |          |                    |          |                           | 24 861,80              |             |                                |
| Singapour    |  | 1,74                                 |  | 2005  | 0,23       |          |           | 8         | 1                          | 5        |          |          |                    |          |                           |                        |             |                                |
|              |  |                                      |  | Total cumulé  | 215,69     | 4 802    | 7 618 049 | 1 230     | 1 729 560                  | 4 204    | 774      |          |                    |          |                           | 3 630,48               |             |                                |
| Sri Lanka    | 97,38  | 27,29                                | 188,19                                       | 2005  | 29,75      | 372      | 26        | 62        | 19                         | 312      | 6        | 43       | 50                 | 7        | 8                         | 54,04                  | 4           | 4                              |
|              |  |                                      |  | Total cumulé  | 562,18     | 469 523  | 886 107   | 1 476 962 | 3 775                      | 675      | 57 871   |          |                    | 34       |                           | 6 690,41               |             |                                |
| Tadjikistan  | 7,43   | 2,50                                 |  | 2005  | 3,26       | 94       | 20        | 2         | 1                          | 29       |          |          |                    |          | 76,86                     |                        |             | 1                              |
|              |  |                                      |  | Total cumulé  | 18,17      | 161 612  | 18 843    | 18        | 69 062                     | 77       |          |          |                    |          |                           | 106,11                 |             |                                |
| Thaïlande    | 3,17   | 66,80                                | -383,85                                      | 2005  | 35,53      | 604      | 42        | 126       | 73                         | 215      | 11       | 27       | 49                 | 38       | 22                        | 178,08                 | 8           |                                |
|              |  |                                      |  | Total cumulé  | 2 002,45   | 997 398  | 1 357 765 | 7 814     | 536 506                    | 12 873   | 254 746  | 522      | 170                |          |                           | 38 586,29              |             |                                |
| Timor Leste  | 27,93  | 5,50                                 |  | 2005  | 6,23       | 88       | 2         | 48        | 18                         | 64       | 2        |          |                    |          | 5,21                      | 3                      | 1           |                                |
|              |  |                                      |  | Total cumulé  | 38,12      | 113 900  | 404 939   | 118       | 98 087                     | 422      |          |          |                    |          | 16,48                     |                        |             |                                |
| Turkménistan |  | 0,13                                 |  | 2005  | 0,35       | 27       |           |           |                            |          |          |          |                    |          |                           |                        |             |                                |
|              |  |                                      |  | Total cumulé  | 4,31       | 34 511   | 236       |           | 84 161                     | 27       |          |          |                    |          |                           |                        |             |                                |
| Vietnam      | 50,58  | 71,70                                | 480,36                                       | 2005  | 56,61      | 841      | 154       | 260       | 83                         | 413      | 2        | 39       | 51                 | 7        | 3                         | 454,47                 | 12          | 2                              |
|              |  |                                      |  | Total cumulé  | 671,26     | 897 680  | 2 274 004 | 2 075     | 1 642 435                  | 6 180    | 312 191  | 178      | 15                 |          |                           | 8 923,09               |             |                                |
| Hong Kong    |  | 1,62                                 |  | 2005  |            |          |           |           |                            |          |          |          |                    |          |                           |                        |             |                                |
|              |  |                                      |  | Total cumulé  | 19,05      | 371      |           | 37        |                            | 39       |          |          |                    |          | 366,59                    |                        |             |                                |
| Macao        |  | 0,05                                 |  | 2005  |            |          |           |           |                            |          |          |          |                    |          |                           |                        |             |                                |
|              |  |                                      |  | Total cumulé  | 0,01       |          | 1         |           |                            |          |          |          |                    |          |                           |                        |             |                                |
| Maraca       |  |                                      |  | 2005  |            |          |           |           |                            |          |          |          |                    |          |                           |                        |             |                                |
|              |  |                                      |  | Total cumulé  | 5,99       |          |           |           | 125                        | 599 068  |          |          |                    |          |                           |                        |             |                                |
| Mékong       |  |                                      |  | 2005  |            |          |           |           |                            |          |          |          |                    |          |                           |                        |             |                                |
|              |  |                                      |  | Total cumulé  | 7,11       |          |           |           | 342                        | 710 789  |          |          |                    |          |                           |                        |             |                                |

Tableau 4-13 Résultats de la coopération technique de la JICA et de l'APD japonaise par pays / 2 Moyen-Orient et Maghreb

|                     |          |       |        |              |        |         |           |       |           |       |         |        |    |   |          |   |   |  |
|---------------------|----------|-------|--------|--------------|--------|---------|-----------|-------|-----------|-------|---------|--------|----|---|----------|---|---|--|
| Alghanistan         | 44,37    | 26,71 |        | 2005         | 31,50  | 179     | 12        | 110   | 39        | 85    | 1       |        |    |   | 153,45   | 7 |   |  |
|                     |          |       |        | Total cumulé | 122,13 | 251 162 | 1 451 872 | 396   | 1 293 065 | 909   |         |        |    |   | 914,16   |   |   |  |
| Algérie             | 0,22     | 3,68  | -2,04  | 2005         | 5,38   | 39      | 15        | 3     | 2         | 58    |         |        |    |   | 45,14    | 1 |   |  |
|                     |          |       |        | Total cumulé | 56,75  | 126 469 | 36 771    | 259   | 328 471   | 343   |         |        |    |   | 1 522,06 |   |   |  |
| Arabie saoudite     |          | 5,18  |        | 2005         | 4,78   | 84      | 4         | 15    | 13        | 15    |         |        |    |   | 45,84    | 2 |   |  |
|                     |          |       |        | Total cumulé | 191,09 | 147 661 | 258 749   | 772   | 21 941    | 915   |         |        |    |   | 2 963,15 |   |   |  |
| Bahreïn             |          | 0,16  |        | 2005         | 0,08   | 7       |           |       |           |       |         |        |    |   |          |   |   |  |
|                     |          |       |        | Total cumulé | 13,53  | 234     | 30        |       | 5         |       |         |        |    |   | 52,56    |   |   |  |
| Égypte              | 51,55    | 11,05 | -98,69 | 2005         | 10,17  | 108     | 9         | 31    | 10        | 87    | 21      | 27     | 3  | 5 | 51,40    | 2 | 1 |  |
|                     |          |       |        | Total cumulé | 532,12 | 202 212 | 304 165   | 1 581 | 283 499   | 3 627 | 145 658 | 30 512 | 10 |   | 6 631,12 |   |   |  |
| Émirats arabes unis |          | 0,12  |        | 2005         |        |         |           |       |           |       |         |        |    |   |          |   |   |  |
|                     |          |       |        | Total cumulé | 37,27  | 197     | 145       |       | 246       |       |         |        |    |   | 210,75   |   |   |  |
| Irak                | 3 521,38 | 8,40  | -20,93 | 2005         | 8,00   | 665     |           |       |           |       |         |        |    |   | 101,38   |   | 1 |  |
|                     |          |       |        | Total cumulé | 66,37  | 630 196 | 2 254     | 102   | 68 764    | 199   |         |        |    |   | 1 072,27 |   |   |  |
| Iran                | 0,55     | 11,63 | -14,71 | 2005         | 8,91   | 100     | 15        | 12    | 19        | 79    |         |        |    |   | 11,42    |   |   |  |
|                     |          |       |        | Total cumulé | 200,36 | 213 401 | 264 806   | 657   | 400 815   | 1 397 |         |        |    |   | 2 760,17 |   |   |  |

Dossier

Partie 1

Partie 2

Partie 3

Partie 4

Références

Chapitre 1 Les résultats des programmes en quelques chiffres

● Nombre de participants aux programmes de coopération technique par région

**Tableau 4-13** Résultats de la coopération technique de la JICA et de l'APD japonaise par pays / 2 Moyen-Orient et Maghreb

P : Personnes, D : Dépenses (Unité : milliers JPY)

| Pays                               | APD du Japon (2005)                                    |                                      |                                      | Coopération technique de la JICA (exercice 2005)     |            |     |           |    |                              |    |                    |   |  |                                |        |        |
|------------------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|--|------------|-----|-----------|----|------------------------------|----|--------------------|---|--|--------------------------------|--------|--------|
|                                    | Coopération financière non remboursable (millions USD) | Coopération technique (millions USD) | Prêts au gouvernement (millions USD) | Dépenses de coopération technique (100 millions JPY) | TPC        |     |           |    |                              |    | Autres volontaires | Formateurs japonais (nombre de personnes) | Projets de coopération technique (nombre de projets) | Dons en espèces (millions JPY) |        |        |
|                                    |  |                                      |                                      |  | Séminaires |     | Espaces   |    | Membres de missions sur site |    |                    |   |  |                                | OCV    |        |
|                                    |  |                                      |                                      |  |            |     |           |    |                              |    |                    |   |  |                                |        |        |
| Israël                             | 0,66   |                                      |                                      | 2005   |            |     |           |    |                              |    |                    |   |  |                                |        |        |
|                                    |  |                                      |                                      | Total cumulé   | 0,45       |     | 27        |    | 2                            |    | 33                 |   |  |                                |        |        |
| Jordanie                           | 52,07  | 9,07                                 | -37,60                               | 2005   | 9,17       | 180 | 3         | 56 | 9                            | 54 |                    | 21  | 28   | 14                             | 40     | 44,08  |
|                                    |  |                                      |                                      | Total cumulé   | 245,60     |     | 1 307     |    | 454                          |    | 1 372              |   | 298  |                                | 129    |        |
| Koweït                             | 0,11   |                                      |                                      | 2005   |            |     |           |    |                              |    |                    |   |  |                                |        |        |
|                                    |  |                                      |                                      | Total cumulé   | 9,35       |     | 205       |    | 35                           |    | 1                  |   |  |                                |        |        |
| Liban                              | 1,55   | 0,56                                 | -1,14                                | 2005   | 0,09       |     |           |    |                              |    |                    |   |  |                                |        |        |
|                                    |  |                                      |                                      | Total cumulé   | 11,35      |     | 9 166     |    |                              |    |                    | 306                                       |  |                                |        |        |
| Libye                              | 0,33   |                                      |                                      | 2005   | 0,01       |     |           |    |                              |    |                    |   |  |                                |        |        |
|                                    |  |                                      |                                      | Total cumulé   | 1,14       |     | 634       |    | 10                           |    | 16                 |   |  |                                |        | 0,13   |
| Maroc                              | 2,22   | 13,04                                | -69,43                               | 2005   | 11,39      | 62  | 1         | 15 | 17                           | 60 | 1                  | 28  | 44   | 19                             | 13     | 20,53  |
|                                    |  |                                      |                                      | Total cumulé   | 284,08     |     | 149 778   |    | 358 279                      |    | 278 659            |   | 235 488  |                                | 96 472 |        |
| Oman                               | 3,72   |                                      |                                      | 2005   | 1,61       |     |           |    |                              |    |                    |   |  |                                |        | 0,91   |
|                                    |  |                                      |                                      | Total cumulé   | 135,92     |     | 62 620    |    | 2 4                          |    | 8                  |   |  |                                |        |        |
| Qatar                              | 0,05   |                                      |                                      | 2005   |            |     |           |    |                              |    |                    |   |  |                                |        |        |
|                                    |  |                                      |                                      | Total cumulé   | 10,77      |     | 115       |    | 37                           |    | 33                 |   |  |                                |        | 22,99  |
| Soudan                             | 0,46   | 1,64                                 |                                      | 2005   | 1,66       |     |           |    |                              |    |                    |   |  |                                |        | 0,61   |
|                                    |  |                                      |                                      | Total cumulé   | 53,51      |     | 42 465    |    | 41 996                       |    | 81 091             |   |  |                                | 8      |        |
| Syrie                              | 1,50   | 10,60                                | -57,42                               | 2005   | 11,16      |     |           |    |                              |    |                    |   |  |                                |        | 53,72  |
|                                    |  |                                      |                                      | Total cumulé   | 224,28     |     | 1 620 871 |    | 855 543                      |    | 1 901 934          |   | 68 492   |                                | 15     | 22     |
| Territoires autonomes palestiniens | 1,14   | 4,66                                 |                                      | 2005   | 6,54       |     |           |    |                              |    |                    |   |  |                                |        | 49,22  |
|                                    |  |                                      |                                      | Total cumulé   | 31,82      |     | 255 917   |    | 113 693                      |    | 235 014            |   |  |                                |        |        |
| Tunisie                            | 0,57   | 9,08                                 | 41,44                                | 2005   | 9,31       |     |           |    |                              |    |                    |   |  |                                |        | 8,23   |
|                                    |  |                                      |                                      | Total cumulé   | 184,65     |     | 226 380   |    | 224 377                      |    | 184 172            |   | 99 054   |                                | 18     | 40     |
| Turquie                            | 0,77   | 12,43                                | -75,46                               | 2005   | 9,66       |     |           |    |                              |    |                    |   |  |                                |        | 128,98 |
|                                    |  |                                      |                                      | Total cumulé   | 385,67     |     | 339 8     |    | 22                           | 19 | 25                 | 1   | 5  | 10                             | 17     | 18     |
| Yémen                              | 14,57  | 2,94                                 | -9,07                                | 2005   | 3,47       |     |           |    |                              |    |                    |   |  |                                |        | 41,45  |
|                                    |  |                                      |                                      | Total cumulé   | 76,26      |     | 71 621    |    | 95 031                       |    | 114 117            |   | 21 779   |                                |        |        |
| Yémen du Sud                       |  |                                      |                                      | 2005   |            |     |           |    |                              |    |                    |   |  |                                |        |        |
|                                    |  |                                      |                                      | Total cumulé   | 7,05       |     | 29        |    | 12                           |    | 56                 |   |  |                                |        |        |

**Tableau 4-14** Résultats de la coopération technique de la JICA et de l'APD japonaise par pays / 3 Afrique

|                |       |      |       |              |       |    |         |    |         |    |         |   |           |    |         |       |
|----------------|-------|------|-------|--------------|-------|----|---------|----|---------|----|---------|---|-----------|----|---------|-------|
| Afrique du Sud | 11,07 | 5,69 | -0,85 | 2005         | 5,64  | 48 | 1       | 33 | 11      | 20 | 3       | 6 | 13        |    |         | 11,94 |
|                |       |      |       | Total cumulé | 63,92 |    | 115 741 |    | 224 834 |    | 124 235 |   | 76 323    |    |         |       |
| Angola         | 23,40 | 2,90 |       | 2005         | 4,65  |    |         |    |         |    |         |   |           |    |         |       |
|                |       |      |       | Total cumulé | 26,81 |    | 16 689  |    | 14 586  |    | 431 062 |   |           |    |         |       |
| Bénin          | 16,01 | 1,87 |       | 2005         | 2,51  |    |         |    |         |    |         |   |           |    |         |       |
|                |       |      |       | Total cumulé | 28,11 |    | 45 350  |    | 86 540  |    | 54 824  |   | 24 299    |    |         |       |
| Botswana       | 5,28  | 1,83 | -7,97 | 2005         | 1,91  |    |         |    |         |    |         |   |           |    |         |       |
|                |       |      |       | Total cumulé | 41,54 |    | 30 296  |    |         |    |         |   | 17        | 20 | 6       | 6     |
| Burkina Faso   | 12,85 | 6,02 |       | 2005         | 5,92  |    |         |    |         |    |         |   |           |    |         |       |
|                |       |      |       | Total cumulé | 53,92 |    | 568 897 |    | 96 371  |    | 761 037 |   | 2 398 826 |    | 140 767 |       |

| Pays                            | APD du Japon (2005)                                |                                      |  | Coopération technique de la JICA (exercice 2005)     |          |         |          |         |                             |         |           |         |                   |         |   |          |                        |                       |       |
|---------------------------------|--|--------------------------------------|--|--|----------|---------|----------|---------|-----------------------------|---------|-----------|---------|-------------------|---------|---|----------|------------------------|-----------------------|-------|
|                                 | Coopération financière remboursable (millions USD) | Coopération technique (millions USD) | Prêts aux gouvernements (millions USD) | Dépenses de coopération technique (100 millions JPY) | Type     |         |          |         |                             |         |           |         |                   |         |   |          | Nombre de participants | Autres (millions JPY) |       |
|                                 |  |                                      |  |  | Sujets   |         | Objets   |         | Membres de missions d'étude |         | JOCV      |         | Autre volontaires |         | Fourniture d'équipements (millions JPY) |          |                        |                       |       |
| 2005                            | 2005   | 2005                                 | 2005                                   | 2005   | Nouveaux | Encours | Nouveaux | Encours | Nouveaux                    | Encours | Nouveaux  | Encours | Nouveaux          | Encours |   | Nouveaux | Encours                | 2005                  | 2005  |
| Burundi                         | 1,66   | 0,25                                 | -1,42                                  | 2005   | 0,30     |         | 8        |         |                             |         |           |         |                   |         |   |          |                        |                       | 22,65 |
|                                 |  |                                      |  | Total cumulé   | 7,97     |         | 7 505    |         | 152                         |         | 4         |         | 60                |         | 12                                      |          |                        |                       |       |
| Cameroun                        | 9,04   | 1,67                                 | 8,56                                   | 2005   | 2,34     |         | 31       | 1834    |                             |         | 42        | 8173    |                   |         |   |          |                        |                       | 24,92 |
|                                 |  |                                      |  | Total cumulé   | 33,51    |         | 443      |         | 18                          |         | 305       |         |                   |         |   |          |                        |                       |       |
| Cap-Vert                        | 2,72   | 0,11                                 |  | 2005   | 0,81     |         | 14       |         |                             |         | 14        |         |                   |         |   |          |                        |                       | 14,03 |
|                                 |  |                                      |  | Total cumulé   | 14,93    |         | 142      |         | 7                           |         | 173       |         |                   |         |   |          |                        |                       |       |
| Centrafricaine (République)     | 0,09   | 0,01                                 |  | 2005   | 0,10     |         | 2        |         |                             |         |           |         |                   |         |   |          |                        |                       | 9,69  |
|                                 |  |                                      |  | Total cumulé   | 27,04    |         | 199      |         | 9                           |         | 201       |         |                   |         |   |          |                        |                       |       |
| Comores                         |  | 0,03                                 |  | 2005   | 0,01     |         | 1        |         |                             |         |           |         |                   |         |   |          |                        |                       |       |
|                                 |  |                                      |  | Total cumulé   | 7,00     |         | 64       |         | 12                          |         | 35        |         |                   |         |   |          |                        |                       |       |
| Congo                           |  | 0,17                                 |  | 2005   | 0,22     |         |          |         |                             |         |           |         |                   |         |   |          |                        |                       | 21,58 |
|                                 |  |                                      |  | Total cumulé   | 2,47     |         | 73       |         | 3                           |         | 17        |         |                   |         |   |          |                        |                       |       |
| Congo (république démocratique) | 2,72   | 19,65                                | 353,89                                 | 2005   | 1,16     |         | 5 880    | 12      |                             |         |           |         |                   |         |   |          |                        |                       |       |
|                                 |  |                                      |  | Total cumulé   | 67,66    |         | 109 496  |         | 6 564                       |         | 305       |         |                   |         |   |          |                        |                       |       |
| Côte d'Ivoire                   | 0,10   | 1,27                                 |  | 2005   | 0,67     |         | 46       | 2       |                             |         |           |         |                   |         |   |          |                        |                       |       |
|                                 |  |                                      |  | Total cumulé   | 101,28   |         | 683      |         | 131                         |         | 509       |         | 173               |         |   |          |                        |                       |       |
| Djibouti                        | 5,48   | 0,92                                 |  | 2005   | 0,72     |         | 12       |         |                             |         |           |         |                   |         | 10                                      | 9        |                        |                       |       |
|                                 |  |                                      |  | Total cumulé   | 21,09    |         | 18 795   |         | 14                          |         | 218       |         | 44                |         |   |          |                        |                       |       |
| Érythrée                        | 5,48   | 1,76                                 |  | 2005   | 2,43     |         | 28       |         | 3                           | 2       | 15        |         |                   |         |   |          |                        |                       |       |
|                                 |  |                                      |  | Total cumulé   | 11,66    |         | 97 031   |         | 57 902                      |         | 122 347   |         |                   |         |   |          |                        |                       |       |
| Éthiopie                        | 20,79  | 13,38                                |  | 2005   | 13,35    |         | 58       | 7       | 30                          | 22      | 50        | 17      | 25                | 3       | 1                                       |          |                        |                       |       |
|                                 |  |                                      |  | Total cumulé   | 183,27   |         | 116 669  |         | 680 430                     |         | 244 840   |         | 144 802           |         | 10 052                                  |          |                        |                       |       |
| Gabon                           | 5,40   | 1,40                                 | -0,62                                  | 2005   | 0,85     |         | 21       |         |                             | 1       | 3         | 12      | 1                 |         |   |          |                        |                       |       |
|                                 |  |                                      |  | Total cumulé   | 10,35    |         | 27 598   |         | 17 241                      |         | 93        |         | 39 760            |         |   |          |                        |                       |       |
| Gambie                          | 2,61   | 1,77                                 |  | 2005   | 3,55     |         | 22       |         |                             |         |           | 14      |                   |         |   |          |                        |                       |       |
|                                 |  |                                      |  | Total cumulé   | 23,84    |         | 205      |         | 11                          |         | 47        |         | 13                |         |   |          |                        |                       |       |
| Ghana                           | 28,03  | 16,19                                |  | 2005   | 18,54    |         | 109      | 27      | 34                          | 20      | 79        | 55      | 53                | 5       | 3                                       |          |                        |                       |       |
|                                 |  |                                      |  | Total cumulé   | 340,62   |         | 383 722  |         | 358 543                     |         | 1 147 932 |         |                   |         |   |          |                        |                       |       |
| Guinée                          | 9,52   | 2,65                                 | -0,22                                  | 2005   | 2,98     |         | 48       | 2       | 2                           | 2       | 36        |         |                   |         |   |          |                        |                       |       |
|                                 |  |                                      |  | Total cumulé   | 53,80    |         | 66 103   |         | 35 383                      |         | 186 149   |         |                   |         |   |          |                        |                       |       |
| Guinée-Bissau                   |  | 0,03                                 |  | 2005   | 0,04     |         | 7        |         |                             |         |           |         |                   |         |   |          |                        |                       |       |
|                                 |  |                                      |  | Total cumulé   | 5,09     |         | 4 073    |         | 3                           |         | 46        |         |                   |         |   |          |                        |                       |       |
| Guinée équatoriale              |  | 0,09                                 |  | 2005   | 0,05     |         | 2        | 1       |                             |         |           |         |                   |         |   |          |                        |                       |       |
|                                 |  |                                      |  | Total cumulé   | 3,03     |         | 4 769    |         | 1                           |         |           |         |                   |         |   |          |                        |                       |       |
| Kenya                           | 23,39  | 29,94                                | 7,56                                   | 2005   | 30,09    |         | 212      | 21      | 87                          | 39      | 121       | 3       | 62                | 61      | 11                                      | 4        |                        |                       |       |
|                                 |  |                                      |  | Total cumulé   | 832,07   |         | 425 612  |         | 1 482 630                   |         | 455 068   |         | 376 340           |         | 35 567                                  |          |                        |                       |       |
| Lesotho                         | 6,30   | 0,38                                 |  | 2005   | 0,36     |         | 19       | 2       |                             |         |           |         |                   |         |   |          |                        |                       |       |
|                                 |  |                                      |  | Total cumulé   | 7,45     |         | 28 430   |         | 230                         |         | 51        |         |                   |         |   |          |                        |                       |       |
| Liberia                         |  |                                      |  | 2005   | 0,14     |         |          |         |                             |         | 4         |         |                   |         |   |          |                        |                       |       |
|                                 |  |                                      |  | Total cumulé   | 38,45    |         | 237      |         | 31                          |         | 120       |         | 170               |         |   |          |                        |                       |       |
| Madagascar                      | 178,92   | 8,19                                 | -147,51                                | 2005   | 8,03     |         | 49       | 4       | 15                          | 10      | 62        | 4       | 16                | 21      |   |          |                        |                       |       |
|                                 |  |                                      |  | Total cumulé   | 115,49   |         | 77 102   |         | 164 765                     |         | 415 337   |         | 132 341           |         |   |          |                        |                       |       |

**Tableau 4-14** Résultats de la coopération technique de la JICA et de l'APD japonaise par pays / 3 Afrique

P : Personnes, D : Dépenses (Unité : milliers JPY)

| Pays                 | APD du Japon (2005)                                    |                                      |                                      | Coopération technique de la JICA (exercice 2005)     |            |           |                             |           |            |         |   |                   |        |        |        | Projets de coopération technique (nombre de projets) | Total des dépenses (milliers JPY) |
|----------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|--|------------|-----------|-----------------------------|-----------|------------|---------|---|-------------------|--------|--------|--------|--|-----------------------------------|
|                      | Coopération financière non remboursable (millions USD) | Coopération technique (millions USD) | Prêts aux équipements (millions USD) | Dépenses de coopération technique (100 millions JPY) | Type       |           |                             |           | Formateurs | Formés  | Prestataires d'équipements (milliers JPY) |                   |        |        |        |  |                                   |
|                      |  |                                      |                                      |  | Stagiaires | Experts   | Membres de missions d'étude | KG1       |            |         |   | Autres formateurs | Autres |        |        |  |                                   |
| Malawi               | 18,79  | 13,84                                | -12,94                               | 2005   | 11,25      | 416       | 12                          | 22        | 8          | 47      | 3   | 59                | 72     | 8      | 1      | 55,14  | 2                                 |
|                      |  |                                      |                                      | Total cumul  | 272,70     | 1 731 855 | 241 808                     | 191 665   | 438 733    | 12 252  |   |                   |        |        |        |  |                                   |
| Mali                 | 20,39  | 2,81                                 |                                      | 2005   | 3,66       | 26        |                             |           |            | 36      |   |                   |        |        |        | 131,68   |                                   |
|                      |  |                                      |                                      | Total cumul  | 71,84      | 1 415     | 232                         | 897       | 1 307      | 11      |   |                   |        |        |        |  |                                   |
| Maurice              | 0,85   | 0,17                                 | 15,58                                | 2005   | 0,09       | 10        |                             |           |            |         |   |                   |        |        |        | 353,20   |                                   |
|                      |  |                                      |                                      | Total cumul  | 45,33      | 798 549   | 118 958                     | 6 093 246 |            |         |   |                   |        |        |        |  |                                   |
| Mauritanie           | 11,62  | 3,10                                 |                                      | 2005   | 2,43       | 31        | 5                           |           |            | 21      |   |                   |        |        |        | 15,88  | 1                                 |
|                      |  |                                      |                                      | Total cumul  | 49,08      | 563 024   | 1 372 622                   | 2 216 322 |            |         |   |                   |        |        |        |  |                                   |
| Mozambique           | 9,91   | 5,28                                 | -0,43                                | 2005   | 4,69       | 35        | 3                           | 3         | 4          | 20      |   | 42                | 12     |        |        | 56,02  | 1                                 |
|                      |  |                                      |                                      | Total cumul  | 60,84      | 53 893    | 122 376                     | 80 859    | 146 580    |         |   |                   |        |        |        |  |                                   |
| Namibie              |  | 0,41                                 |                                      | 2005   | 0,43       | 11        | 5                           |           |            |         |   | 5                 |        |        | 5,36   |  |                                   |
|                      |  |                                      |                                      | Total cumul  | 19,55      | 35 126    |                             | 3         |            |         | 2 235                                     |                   |        |        |        |  |                                   |
| Niger                | 17,20  | 6,47                                 |                                      | 2005   | 7,46       | 39        | 3                           | 4         | 7          | 28      |   | 54                | 60     |        | 52,05  | 1  |                                   |
|                      |  |                                      |                                      | Total cumul  | 141,69     | 75 600    | 147 693                     | 110 692   | 359 602    |         |   |                   |        |        |        |  |                                   |
| Nigeria              | 1,78   | 4,09                                 | 63,79                                | 2005   | 4,47       | 185       | 1                           |           |            | 27      | 3   |                   |        |        | 67,94  | 1  |                                   |
|                      |  |                                      |                                      | Total cumul  | 108,88     | 1 082 067 | 1 812 378                   | 4 851 646 | 5 531 628  |         |   |                   |        |        |        |  |                                   |
| Ouganda              | 4,80   | 9,64                                 |                                      | 2005   | 8,29       | 596       | 5                           | 11        | 7          | 22      |   | 47                | 27     |        | 24,28  | 1  |                                   |
|                      |  |                                      |                                      | Total cumul  | 107,80     | 1 597     | 169                         | 235 426   | 186 488    |         |   |                   |        |        |        |  |                                   |
| Rwanda               | 1,78   | 1,94                                 | -0,88                                | 2005   | 2,36       | 21        |                             | 3         | 2          | 29      | 3   | 12                |        |        | 13,34  | 1  |                                   |
|                      |  |                                      |                                      | Total cumul  | 29,82      | 42 139    | 44 405                      | 123 518   | 12 461     |         |   |                   |        |        |        |  |                                   |
| Sao Tomé et Príncipe | 1,31   | 0,22                                 |                                      | 2005   | 0,10       | 11        |                             |           |            |         |   |                   |        |        | 93,77  | 1  |                                   |
|                      |  |                                      |                                      | Total cumul  | 6,82       | 9 747     |                             |           |            |         |   |                   |        |        |        |  |                                   |
| Sénégal              | 9,62   | 18,33                                |                                      | 2005   | 18,27      | 704       | 1                           | 32        | 15         | 26      |   | 58                | 65     | 1      | 114,21 | 3  |                                   |
|                      |  |                                      |                                      | Total cumul  | 282,12     | 309 868   | 654 751                     | 401 875   | 338 383    | 7 137   |   |                   |        |        |        |  |                                   |
| Seychelles           |  | 1,28                                 |                                      | 2005   | 1,12       | 19        | 1                           | 2         |            | 8       |   |                   |        |        | 11,84  |  |                                   |
|                      |  |                                      |                                      | Total cumul  | 12,90      | 29 297    | 10 957                      | 59 429    |            |         |   |                   |        |        |        |  |                                   |
| Sierra Leone         | 2,14   | 1,73                                 | -1,77                                | 2005   | 2,33       | 17        |                             | 4         |            | 13      |   |                   |        | 7,09   | 1      |  |                                   |
|                      |  |                                      |                                      | Total cumul  | 11,73      | 37 447    | 63 481                      | 124 581   |            |         |   |                   |        |        |        |  |                                   |
| Somalie              | 0,00   | 0,00                                 | 0,00                                 | 2005   |            |           |                             |           |            |         |   |                   |        | 106,03 |        |  |                                   |
|                      |  |                                      |                                      | Total cumul  | 8,68       |           | 95                          | 21        | 44         |         |   |                   |        |        |        |  |                                   |
| Swaziland            | 3,51   | 0,86                                 | 21,54                                | 2005   | 0,73       | 21        | 2                           | 1         |            | 1       |   |                   |        | 0,50   |        |  |                                   |
|                      |  |                                      |                                      | Total cumul  | 35,57      | 31 304    | 36 974                      | 4 561     |            |         |   |                   |        |        |        |  |                                   |
| Tanzanie             | 14,44  | 21,67                                |                                      | 2005   | 23,81      | 611       | 16                          | 37        | 25         | 112     | 1   | 59                | 77     |        | 98,57  | 2  |                                   |
|                      |  |                                      |                                      | Total cumul  | 585,41     | 354 796   | 756 932                     | 695 913   | 452 188    |         |   |                   |        |        |        |  |                                   |
| Tchad                |  | 2,04                                 |                                      | 2005   | 2,63       | 14        |                             | 1         | 3          | 27      | 2   |                   |        | 14,46  | 1      |  |                                   |
|                      |  |                                      |                                      | Total cumul  | 5,80       | 5 781     | 775                         | 2 446     | 1 163      |         |   |                   |        |        |        |  |                                   |
| Togo                 | 1,57   | 0,29                                 | -1,11                                | 2005   | 0,18       | 18        |                             |           |            |         |   |                   |        | 5,66   |        |  |                                   |
|                      |  |                                      |                                      | Total cumul  | 7,59       | 232       | 7                           | 68        |            |         |   |                   |        |        |        |  |                                   |
| Zambie               | 732,90   | 15,16                                | -816,15                              | 2005   | 15,94      | 83        | 13                          | 29        | 21         | 39      | 2   | 64                | 50     | 6      | 7      | 107,42   | 6                                 |
|                      |  |                                      |                                      | Total cumul  | 410,81     | 215 169   | 776 565                     | 104 353   | 336 538    | 51 983  |   |                   |        |        |        |  |                                   |
| Zimbabwe             | 0,15   | 3,94                                 |                                      | 2005   | 3,82       | 60        | 7                           | 3         | 1          | 1       |   | 19                | 43     |        | 929,60 | 1  |                                   |
|                      |  |                                      |                                      | Total cumul  | 151,25     | 4 889 368 | 12 172 089                  | 7 603 464 | 10 379 484 | 314 840 |   |                   |        |        |        |  |                                   |

**Tableau 4-15** Résultats de la coopération technique de la JICA et de l'APD japonaise par pays / 4 Amérique du Nord et Amérique latine

P : Personnes. D : Dépenses (Unité : milliers JPY)

| Pays                             | APD du Japon (2005)                  |                                       |        | Coopération technique de la JICA (exercice 2005)      |        |           |          |          |          |                               |          |          |          |                    |          |                                   |                              |                       |
|----------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|--------|---|--------|-----------|----------|----------|----------|-------------------------------|----------|----------|----------|--------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------|-----------------------|
|                                  | Coopération technique (millions USD) | Prêt aux gouvernements (millions USD) | Total  | Milliards de coopération technique (100 millions JPY) | P      | Signature |          | Départs  |          | Membres de missions de groupe |          | COV      |          | Autres volontaires |          | Somme des dépenses (millions JPY) | Personnes (nombre de postes) | Budget (millions JPY) |
|                                  |                                      |                                       |        |   |        | Nouveaux  | En cours | Nouveaux | En cours | Nouveaux                      | En cours | Nouveaux | En cours | Nouveaux           | En cours |                                   |                              |                       |
| Antigua et Barbuda               | 5,36                                 | 0,06                                  |        | 2005  | 0,06   | P         | 1        |          |          |                               |          |          |          |                    |          |                                   |                              |                       |
|                                  |                                      |                                       |        | Total courants  | 4,22   | D         | 6 220    | 38       | 6        | 51                            |          |          |          |                    |          |                                   |                              | 28,17                 |
| Antilles néerlandaises (Curaçao) |                                      |                                       |        | 2005  | 0,06   | P         | 1        | 1        |          |                               |          |          |          |                    |          |                                   |                              |                       |
|                                  |                                      |                                       |        | Total courants  | 0,06   | D         | 3 004    | 2 091    |          |                               |          |          |          |                    |          |                                   |                              | 1,33                  |
| Argentine                        | 0,14                                 | 13,26                                 | -2,44  | 2005  | 9,56   | P         | 113      | 12       | 25       | 6                             | 41       | 1        |          | 2                  | 30       | 43                                |                              |                       |
|                                  |                                      |                                       |        | Total courants  | 432,14 | D         | 246 050  | 183 060  | 211 527  | 11 413                        | 288 631  |          |          | 21                 | 140      |                                   |                              | 7 539,05              |
| Bahamas                          |                                      |                                       |        | 2005  |        | P         | 1        |          |          |                               |          |          |          |                    |          |                                   |                              |                       |
|                                  |                                      |                                       |        | Total courants  | 0,63   | D         | 529      | 22       |          |                               |          |          |          |                    |          |                                   |                              | 14,14                 |
| Barbade                          |                                      | 0,62                                  |        | 2005  | 0,67   | P         | 2        |          | 6        | 4                             |          |          |          |                    |          |                                   |                              |                       |
|                                  |                                      |                                       |        | Total courants  | 8,96   | D         | 2 950    | 62 774   | 803      |                               |          |          | 2        |                    |          |                                   |                              | 136,29                |
| Belize                           |                                      | 1,90                                  |        | 2005  | 1,97   | P         | 11       |          |          |                               |          |          | 15       | 30                 |          |                                   |                              |                       |
|                                  |                                      |                                       |        | Total courants  | 8,39   | D         | 12 952   | 114      | 2        | 8 352                         | 165 249  |          |          | 57                 |          |                                   |                              | 92,85                 |
| Bolivie                          | 21,08                                | 18,94                                 | 0,56   | 2005  | 19,16  | P         | 887      | 20       | 27       | 30                            | 51       |          | 26       | 86                 | 6        | 37                                |                              |                       |
|                                  |                                      |                                       |        | Total courants  | 581,88 | D         | 290 740  | 4 815    | 1 003    | 2 296                         | 684      | 98       |          |                    |          |                                   |                              | 8 082,88              |
| Brésil                           | 3,13                                 | 26,68                                 | 0,94   | 2005  | 21,61  | P         | 227      | 29       | 43       | 18                            | 64       | 7        |          | 29                 | 67       |                                   |                              |                       |
|                                  |                                      |                                       |        | Total courants  | 962,07 | D         | 655 065  | 8 433    | 2 281    | 3 470                         | 49       | 267      |          |                    |          |                                   |                              | 14 996,04             |
| Canada                           |                                      |                                       |        | 2005  | 0,05   | P         | 4        |          |          |                               | 3        |          |          |                    |          |                                   |                              |                       |
|                                  |                                      |                                       |        | Total courants  | 5,16   | D         | 2 664    | 91       | 13       | 24                            |          |          |          |                    |          |                                   |                              | 16,95                 |
| Chili                            | 1,40                                 | 10,77                                 | -1,60  | 2005  | 8,46   | P         | 85       | 9        | 21       | 11                            | 34       |          | 27       | 24                 | 11       | 13                                |                              |                       |
|                                  |                                      |                                       |        | Total courants  | 379,81 | D         | 158 817  | 2 640    | 1 119    | 1 731                         | 136      | 34       |          |                    |          |                                   |                              | 7 728,60              |
| Colombie                         | 7,05                                 | 6,37                                  | -15,66 | 2005  | 7,16   | P         | 196      | 9        | 5        | 1                             | 42       | 3        | 9        | 8                  | 7        | 5                                 |                              |                       |
|                                  |                                      |                                       |        | Total courants  | 247,75 | D         | 252 499  | 2 766    | 402      | 1 468                         | 191      | 21       |          |                    |          |                                   |                              | 3 059,02              |
| Costa Rica                       | 1,44                                 | 7,47                                  | -10,32 | 2005  | 8,47   | P         | 83       | 1        | 9        | 13                            | 42       |          | 21       | 42                 | 12       | 9                                 |                              |                       |
|                                  |                                      |                                       |        | Total courants  | 174,42 | D         | 114 864  | 1 260    | 385      | 781                           | 428      | 33       |          |                    |          |                                   |                              | 2 039,57              |
| Cuba                             | 0,61                                 | 5,20                                  |        | 2005  | 4,18   | P         | 49       | 12       | 2        | 1                             | 46       |          |          |                    |          |                                   |                              |                       |
|                                  |                                      |                                       |        | Total courants  | 28,67  | D         | 188 820  | 548      | 35       | 232                           |          |          |          |                    |          |                                   |                              | 123,77                |
| Dominicaine (République)         | 1,51                                 | 9,99                                  | -8,48  | 2005  | 11,57  | P         | 65       | 10       | 12       | 7                             | 57       |          | 24       | 52                 | 18       | 46                                |                              |                       |
|                                  |                                      |                                       |        | Total courants  | 243,99 | D         | 149 039  | 1 187    | 399      | 1 043                         | 436      | 147      |          |                    |          |                                   |                              | 2 297,68              |
| Dominique                        | 0,03                                 | 0,81                                  |        | 2005  | 0,72   | P         | 7        |          | 1        |                               |          |          | 3        | 8                  |          |                                   |                              |                       |
|                                  |                                      |                                       |        | Total courants  | 10,31  | D         | 15 143   | 83       | 6        | 73                            | 12       |          |          |                    |          |                                   |                              | 155,62                |
| Équateur                         | 19,60                                | 10,26                                 | -23,55 | 2005  | 10,08  | P         | 64       | 1        | 23       | 13                            | 26       |          | 15       | 60                 | 1        | 1                                 |                              |                       |
|                                  |                                      |                                       |        | Total courants  | 178,13 | D         | 107 930  | 1 204    | 258      | 1 109                         | 336      | 3        |          |                    |          |                                   |                              | 2 041,04              |
| États-Unis                       |                                      |                                       |        | 2005  | 0,75   | P         |          |          | 2        | 3                             | 11       |          |          |                    |          |                                   |                              |                       |
|                                  |                                      |                                       |        | Total courants  | 6,81   | D         |          |          |          | 32 748                        | 15       |          |          |                    |          |                                   |                              | 42,14                 |
| Grenade                          | 1,10                                 | 0,07                                  |        | 2005  | 0,07   | P         | 7        |          |          |                               |          |          |          |                    |          |                                   |                              |                       |
|                                  |                                      |                                       |        | Total courants  | 9,80   | D         | 6 692    | 89       | 5        | 81                            |          |          |          |                    |          |                                   |                              | 0,18                  |
| Guatemala                        | 20,20                                | 6,98                                  | 5,66   | 2005  | 8,35   | P         | 81       | 3        | 11       | 8                             | 80       |          | 39       | 34                 | 3        | 3                                 |                              |                       |
|                                  |                                      |                                       |        | Total courants  | 222,76 | D         | 202 366  | 1 122    | 367      | 1 561                         | 456      | 6        |          |                    |          |                                   |                              | 1 468,15              |
| Guyane                           | 0,18                                 | 0,32                                  |        | 2005  | 0,68   | P         | 6        |          | 1        | 1                             | 13       |          |          |                    |          |                                   |                              |                       |
|                                  |                                      |                                       |        | Total courants  | 9,83   | D         | 9 612    | 132      | 13       | 87                            |          |          |          |                    |          |                                   |                              | 59,10                 |
| Haïti                            | 0,43                                 | 0,51                                  |        | 2005  | 0,57   | P         | 10       | 7        |          |                               | 1        |          |          |                    |          |                                   |                              |                       |
|                                  |                                      |                                       |        | Total courants  | 12,49  | D         | 39 696   | 178      | 15       | 146                           |          |          |          |                    |          |                                   |                              | 115,59                |

Dossier

Partie 1

Partie 2

Partie 3

Partie 4

Références

Chapitre 1 Les résultats des programmes en quelques chiffres  
 ● Nombre de participants aux programmes de coopération technique par région

**Tableau 4-15** Résultats de la coopération technique de la JICA et de l'APD japonaise par pays / 4 Amérique du Nord et Amérique latine  
P : Personnes, D : Dépenses (Unité : millions JPY)

| Pays                            | APD du Japon (2005)                              |                                       |   | Coopération technique de la JICA (exercice 2005)     |            |       |           |       |                               |           |        |       |                    |       |                          |           |                           |                         |
|---------------------------------|--|---------------------------------------|---|--|------------|-------|-----------|-------|-------------------------------|-----------|--------|-------|--------------------|-------|--------------------------|-----------|---------------------------|-------------------------|
|                                 | Coopération financière (milliards de dollars US) | Coopération technique (millions US\$) | Prêts aux gouvernements (millions US\$) | Dépenses de coopération technique (100 millions JPY) | Type       |       |           |       |                               |           |        |       |                    |       |                          |           | Personnes (dont japonais) | Dépenses (millions JPY) |
|                                 |  |                                       |   |  | Substances |       | Experts   |       | Membres de missions d'experts |           | OCV    |       | Autres volontaires |       | Fourniture d'équipements |           |                           |                         |
| Novel                           | Excuse   | Novel                                 | Excuse                                  | Novel  | Excuse     | Novel | Excuse    | Novel | Excuse                        | Novel     | Excuse | Novel | Excuse             | Novel | Excuse                   | Novel     | Excuse                    |                         |
| Honduras                        | 432,80   | 11,03                                 | -340,17                                 | 2005   | 11,84      | D     | 321       | 13    | 9                             | 52        | 3      | 34    | 67                 | 18    | 18                       |           |                           |                         |
|                                 |  |                                       |   | Total cumulé   | 337,93     | D     | 2 072     |       |                               | 286 020   |        |       | 111 886            |       |                          | 448 289   |                           |                         |
| Jamaïque                        | 0,12   | 3,27                                  | -21,33                                  | 2005   | 3,21       | D     | 57 007    |       |                               |           |        |       |                    |       |                          |           |                           |                         |
|                                 |  |                                       |   | Total cumulé   | 69,03      | D     | 328       |       |                               | 91        |        |       | 182                |       |                          | 227       |                           |                         |
| Mexique                         | 0,64   | 16,55                                 | -5,38                                   | 2005   | 16,85      | D     | 135       | 50    | 48                            | 12        | 28     |       | 15                 | 33    | 17                       | 32        |                           |                         |
|                                 |  |                                       |   | Total cumulé   | 641,36     | D     | 661 803   |       |                               | 505 659   |        |       | 40 372             |       |                          | 213 467   |                           |                         |
| Montserrat                      |  | 0,05                                  |   | 2005   |            | D     | 1         |       |                               |           |        |       |                    |       |                          |           |                           |                         |
|                                 |  |                                       |   | Total cumulé   | 0,07       | D     | 529       |       |                               |           |        |       |                    |       |                          |           |                           |                         |
| Nicaragua                       | 36,18  | 13,05                                 |   | 2005   | 11,10      | D     | 64        |       | 16                            | 5         | 72     |       | 29                 | 70    | 7                        | 3         |                           |                         |
|                                 |  |                                       |   | Total cumulé   | 148,78     | D     | 83 573    |       |                               | 236 445   |        |       | 303 038            |       |                          | 373 106   |                           |                         |
| Panama                          | 0,39   | 8,07                                  | -6,36                                   | 2005   | 8,31       | D     | 65        | 9     | 8                             | 13        | 17     |       | 19                 | 36    | 15                       | 16        |                           |                         |
|                                 |  |                                       |   | Total cumulé   | 240,45     | D     | 1 332     |       |                               | 368       |        |       | 1 132              |       |                          | 281       |                           |                         |
| Paraguay                        | 2,35   | 16,67                                 | 8,45                                    | 2005   | 16,81      | D     | 166       | 13    | 45                            | 17        | 59     |       | 40                 | 59    | 46                       | 46        |                           |                         |
|                                 |  |                                       |   | Total cumulé   | 736,54     | D     | 2 14 743  |       |                               | 367 048   |        |       | 231 570            |       |                          | 305 390   |                           |                         |
| Pérou                           | 1,58   | 8,08                                  | 34,31                                   | 2005   | 7,06       | D     | 226       | 22    | 41                            | 13        | 44     |       |                    |       |                          |           |                           |                         |
|                                 |  |                                       |   | Total cumulé   | 434,77     | D     | 350 529   |       |                               | 198 188   |        |       | 131 776            |       |                          |           |                           |                         |
| Puerto Rico                     |  |                                       |   | 2005   |            | D     |           |       |                               |           |        |       |                    |       |                          |           |                           |                         |
|                                 |  |                                       |   | Total cumulé   | 0,02       | D     | 982       |       |                               |           |        | 934   |                    |       |                          |           |                           |                         |
| Saint-Christophe et Niévès      | 0,46   | 0,25                                  |   | 2005   | 0,09       | D     | 1         |       |                               |           | 4      |       |                    |       |                          |           |                           |                         |
|                                 |  |                                       |   | Total cumulé   | 2,25       | D     | 35        |       |                               | 2         |        | 31    |                    |       |                          |           |                           |                         |
| Saint-Vincent et les Grenadines | 2,12   | 1,08                                  |   | 2005   | 1,65       | D     | 6         |       |                               | 2         | 13     |       | 7                  | 10    |                          |           |                           |                         |
|                                 |  |                                       |   | Total cumulé   | 11,47      | D     | 12 291    |       |                               | 29 330    |        |       | 56 820             |       |                          | 54 354    |                           |                         |
| Sainte-Lucie                    | 0,09   | 1,22                                  |   | 2005   | 1,30       | D     | 97        |       |                               |           |        |       |                    |       |                          |           |                           |                         |
|                                 |  |                                       |   | Total cumulé   | 15,76      | D     | 282 304   |       |                               | 368 050   |        |       | 283 791            |       |                          | 139 987   |                           |                         |
| Salvador                        | 2,47   | 5,78                                  | 14,56                                   | 2005   | 6,38       | D     | 5         |       |                               |           | 5      |       | 11                 | 15    | 3                        | 2         |                           |                         |
|                                 |  |                                       |   | Total cumulé   | 140,22     | D     | 10 991    |       |                               |           |        | 7 038 |                    |       |                          | 88 069    |                           |                         |
| Surinam                         |  | 0,20                                  |   | 2005   | 0,19       | D     |           |       |                               |           |        |       |                    |       |                          |           |                           |                         |
|                                 |  |                                       |   | Total cumulé   | 6,23       | D     | 66        |       |                               | 8         |        | 58    |                    |       |                          |           |                           |                         |
| Trinité et Tobago               |  | 1,96                                  |   | 2005   | 1,87       | D     | 7         |       | 3                             | 7         |        |       |                    |       |                          |           |                           |                         |
|                                 |  |                                       |   | Total cumulé   | 31,47      | D     | 19 530    |       |                               | 161 453   |        |       |                    |       |                          |           |                           |                         |
| Uruguay                         | 0,39   | 3,80                                  | -1,76                                   | 2005   | 2,98       | D     | 71        | 5     | 20                            | 7         | 21     |       | 33                 | 34    |                          |           |                           |                         |
|                                 |  |                                       |   | Total cumulé   | 128,74     | D     | 108 908   |       |                               | 182 307   |        |       | 66 361             |       |                          | 228 925   |                           |                         |
| Venezuela                       | 0,61   | 3,70                                  |   | 2005   | 2,28       | D     | 973       |       |                               |           | 845    |       | 331                |       |                          |           |                           |                         |
|                                 |  |                                       |   | Total cumulé   | 91,32      | D     | 1 762 524 |       |                               | 2 822 961 |        |       | 4 721 740          |       |                          | 3 377 398 |                           |                         |

**Tableau 4-16** Résultats de la coopération technique de la JICA et de l'APD japonaise par pays / 5 Océanie

|             |      |       |       |              |        |   |         |   |    |        |   |    |         |    |    |         |  |  |
|-------------|------|-------|-------|--------------|--------|---|---------|---|----|--------|---|----|---------|----|----|---------|--|--|
| Australie   |      |       |       | 2005         |        | D |         |   |    |        |   |    |         |    |    |         |  |  |
|             |      |       |       | Total cumulé | 2,20   | D | 1       |   |    | 17     |   | 42 |         |    |    |         |  |  |
| Cook (îles) |      | 0,18  |       | 2005         | 0,11   | D | 10      |   |    |        |   |    |         |    |    |         |  |  |
|             |      |       |       | Total cumulé | 7,54   | D | 11 401  |   |    |        |   |    |         |    |    |         |  |  |
| Fidji       | 3,88 | 10,12 | -1,10 | 2005         | 8,69   | D | 79      | 6 | 32 | 9      | 9 |    | 22      | 39 | 22 | 21      |  |  |
|             |      |       |       | Total cumulé | 203,02 | D | 242 125 |   |    | 80 190 |   |    | 398 671 |    |    | 210 269 |  |  |

| Pays                                  | APD du Japon (2005)                   |                                      |  | Coopération technique de la JICA (exercice 2005)     |            |           |          |           |                            |           |           |          |                    |          |                                     |                                |        |
|---------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|--|--|------------|-----------|----------|-----------|----------------------------|-----------|-----------|----------|--------------------|----------|-------------------------------------|--------------------------------|--------|
|                                       | Coopération financière (millions USD) | Coopération technique (millions USD) | Prêts aux administrations (millions USD) | Dépenses de coopération technique (100 millions JPY) | Stagiaires |           | Experts  |           | Membres de bureaux d'étude |           | JGV       |          | Autres volontaires |          | Frais de déplacement (millions JPY) | Frais de séjour (millions JPY) |        |
|                                       |                                       |                                      |  |  | Nouveaux   | En cours  | Nouveaux | En cours  | Nouveaux                   | En cours  | Nouveaux  | En cours | Nouveaux           | En cours |                                     |                                |        |
| Guam                                  |                                       |                                      |  | 2005   |            |           |          |           |                            |           |           |          |                    |          |                                     |                                |        |
|                                       |                                       |                                      |  | Total cumulé   |            |           |          |           |                            |           |           |          |                    |          |                                     |                                |        |
| Kiribati                              | 10,62                                 | 1,07                                 |  | 2005   | 0,29       | 22        |          |           |                            | 1         |           |          |                    |          |                                     |                                |        |
|                                       |                                       |                                      |  | Total cumulé   | 35,96      | 27 478    |          | 1 086     |                            | 229       |           |          |                    |          |                                     | 136,29                         |        |
| Mariannes (îles)                      |                                       |                                      |  | 2005   | 0,02       |           |          |           |                            |           |           |          |                    |          |                                     |                                |        |
|                                       |                                       |                                      |  | Total cumulé   | 0,02       |           |          |           |                            |           |           |          |                    |          |                                     |                                |        |
| Marshall (îles)                       | 7,05                                  | 3,21                                 |  | 2005   | 2,19       | 17        |          |           | 7                          | 21        | 26        | 2        | 3                  |          |                                     | 4,43                           |        |
|                                       |                                       |                                      |  | Total cumulé   | 31,54      | 18 657    |          | 2 670     |                            | 13 935    | 156 548   | 23 077   |                    |          |                                     | 134,03                         |        |
| Micronésie                            | 4,31                                  | 3,71                                 |  | 2005   | 4,96       | 28        |          |           | 1                          | 2         | 50        | 17       | 27                 | 5        | 2                                   |                                |        |
|                                       |                                       |                                      |  | Total cumulé   | 61,28      | 36 969    |          | 21 099    |                            | 262 840   | 146 609   | 28 134   |                    |          |                                     | 383,06                         |        |
| Nauru                                 | 0,91                                  | 0,33                                 |  | 2005   | 0,03       | 4         |          |           |                            |           |           |          |                    |          |                                     |                                |        |
|                                       |                                       |                                      |  | Total cumulé   | 1,77       | 2 942     |          |           |                            |           |           |          |                    |          |                                     |                                |        |
| Niue                                  |                                       | 0,09                                 |  | 2005   | 0,11       | 9         |          |           |                            |           |           |          |                    |          |                                     |                                |        |
|                                       |                                       |                                      |  | Total cumulé   | 1,17       | 11 186    |          |           |                            |           |           |          |                    |          |                                     |                                |        |
| Nouvelle-Calédonie                    |                                       |                                      |  | 2005   | 0,02       |           |          |           |                            |           |           |          |                    |          |                                     |                                |        |
|                                       |                                       |                                      |  | Total cumulé   | 0,02       |           |          |           |                            |           |           |          |                    |          |                                     |                                |        |
| Nouvelle-Zélande                      |                                       |                                      |  | 2005   | 1,36       | 4         |          | 1         |                            | 5         |           |          |                    |          |                                     |                                |        |
|                                       |                                       |                                      |  | Total cumulé   | 1,36       | 1 011     |          | 25 789    |                            | 2 630     |           |          |                    |          |                                     |                                | 105,96 |
| Pacifique territoire américain (îles) |                                       |                                      |  | 2005   | 0,14       | 5         |          |           |                            | 7         |           |          |                    |          |                                     |                                |        |
|                                       |                                       |                                      |  | Total cumulé   | 0,14       | 3 636     |          | 3         |                            | 1 720     |           |          |                    |          |                                     |                                | 8,49   |
| Palau                                 | 4,73                                  | 4,61                                 |  | 2005   | 5,35       | 27        | 2        | 12        | 5                          | 21        | 14        | 26       | 6                  | 11       |                                     |                                |        |
|                                       |                                       |                                      |  | Total cumulé   | 39,99      | 45 960    |          | 158 046   |                            | 72 969    | 154 310   | 78 510   |                    | 28       |                                     |                                | 24,93  |
| Papouasie-Nouvelle-Guinée             | 7,82                                  | 8,34                                 | -21,32                                   | 2005   | 8,98       | 122       | 8        | 43        | 6                          | 14        | 12        | 37       | 15                 | 21       |                                     |                                |        |
|                                       |                                       |                                      |  | Total cumulé   | 219,50     | 162 653   |          | 328 949   |                            | 15 677    | 201 771   | 130 137  |                    | 43       |                                     |                                | 37,60  |
| Salomon (îles)                        | 10,95                                 | 3,21                                 |  | 2005   | 2,93       | 39        | 2        | 1         | 2                          | 41        | 1         | 8        | 1                  |          |                                     |                                |        |
|                                       |                                       |                                      |  | Total cumulé   | 73,16      | 60 101    |          | 35 503    |                            | 177 464   | 16 928    |          |                    |          |                                     |                                | 12,95  |
| Samoa                                 | 8,10                                  | 4,43                                 |  | 2005   | 4,20       | 48        | 2        | 2         | 3                          | 11        | 24        | 20       | 15                 | 18       |                                     |                                |        |
|                                       |                                       |                                      |  | Total cumulé   | 96,39      | 95 424    |          | 45 453    |                            | 19 362    | 127 208   | 121 632  |                    | 53       |                                     |                                | 10,76  |
| Tonga                                 | 8,71                                  | 2,53                                 |  | 2005   | 2,38       | 663       |          | 85        |                            | 313       | 401       |          |                    |          |                                     |                                |        |
|                                       |                                       |                                      |  | Total cumulé   | 80,53      | 1 516 203 |          | 1 392 852 |                            | 1 159 462 | 3 957 172 | 742 436  |                    |          |                                     |                                | 761,46 |
| Tuvalu                                | 0,37                                  | 0,68                                 |  | 2005   | 0,14       | 24        | 1        |           |                            |           | 17        | 22       | 7                  | 9        |                                     |                                |        |
|                                       |                                       |                                      |  | Total cumulé   | 11,35      | 34 793    |          |           |                            |           | 140 188   | 62 987   |                    |          |                                     |                                |        |
| Vanuatu                               | 0,86                                  | 2,44                                 | -0,10                                    | 2005   | 2,65       | 502       |          | 82        |                            | 263       | 307       |          | 25                 |          |                                     |                                |        |
|                                       |                                       |                                      |  | Total cumulé   | 41,45      | 1 119 286 |          | 1 315 694 |                            | 1 043 235 | 3 260 045 | 277 121  |                    |          |                                     |                                | 943,15 |

Tableau 4-17 Résultats de la coopération technique de la JICA et de l'APD japonaise par pays / 6 Europe

|           |      |      |       |              |       |         |   |        |  |         |    |  |  |  |  |  |        |
|-----------|------|------|-------|--------------|-------|---------|---|--------|--|---------|----|--|--|--|--|--|--------|
| Albanie   | 3,27 | 0,70 | 13,66 | 2005         | 1,68  | 20      | 2 |        |  | 18      |    |  |  |  |  |  |        |
|           |      |      |       | Total cumulé | 13,28 | 33 227  |   | 2 930  |  | 131 767 |    |  |  |  |  |  | 122,21 |
| Allemagne |      |      |       | 2005         | 0,00  | 195     |   | 5      |  | 7       |    |  |  |  |  |  |        |
|           |      |      |       | Total cumulé | 0,44  | 432 045 |   | 25 649 |  | 737 142 |    |  |  |  |  |  |        |
| Autriche  |      |      |       | 2005         | 0,07  |         |   | 2      |  |         | 13 |  |  |  |  |  |        |
|           |      |      |       | Total cumulé | 5,12  |         |   | 12     |  | 2       |    |  |  |  |  |  | 30,76  |

**Tableau 4-17** Résultats de la coopération technique de la JICA et de l'APD japonaise par pays / 6 Europe

P : Personnes, D : Dépenses (Unité : milliers JPY)

| Pays  | APD du Japon (2005)                                    |                                      |  | Coopération technique de la JICA (exercice 2005)     |            |         |         |          |                             |         |         |          |                    |         |   |  |                                     |                        |
|---|--|--------------------------------------|--|--|------------|---------|---------|----------|-----------------------------|---------|---------|----------|--------------------|---------|---|--|-------------------------------------|------------------------|
|   | Coopération financière non remboursable (millions USD) | Coopération technique (millions USD) | Préfinancement gouvernemental (millions USD) | Dépenses de coopération technique (100 millions JPY) | Types      |         |         |          |                             |         |         |          |                    |         |   |  |                                     |                        |
|   |  |                                      |  |  | Séminaires |         | Experts |          | Membres de missions d'étude |         | JOCV    |          | Autres volontaires |         | Fourniture d'équipements (millions JPY) |  | Coût de formation (millions de JPY) | Droits de séjour (JPY) |
| Nouveaux  |  | Excédés                              |  | Nouveaux   |            | Excédés |         | Nouveaux |                             | Excédés |         | Nouveaux |                    | Excédés |   |  |                                     |                        |
| Belgique  |  |                                      |  | 2005   |            |         |         |          |                             |         |         |          |                    |         |   |  |                                     |                        |
|   |  |                                      |  | Total cumulé   | 0,15       |         |         |          | 8                           |         | 6       |          |                    |         |   |  |                                     |                        |
| Bosnie-Herzégovine                                      | 6,28   | 6,45                                 | 3,97   | 2005   | 3,79       | 60      | 5       | 4        | 2                           | 30      |         |          |                    |         |   |  |                                     | 3,68                   |
|   |  |                                      |  | Total cumulé   | 38,37      |         | 400     |          | 27                          |         | 475     |          |                    |         |   |  |                                     |                        |
| Bulgarie  | 0,30   | 7,27                                 | 35,23  | 2005   | 5,42       | 56      | 11      | 25       | 4                           | 16      |         | 15       | 36                 | 1       |   |  |                                     | 21,29                  |
|   |  |                                      |  | Total cumulé   | 102,76     |         | 105 488 |          | 184 778                     |         | 45 145  |          | 186 412            |         | 59                                      |  |                                     |                        |
| Chypre  |  | 0,05                                 |  | 2005   |            |         |         |          |                             |         |         |          |                    |         |   |  |                                     |                        |
|   |  |                                      |  | Total cumulé   | 0,83       |         |         |          | 30                          |         |         |          |                    |         |   |  |                                     |                        |
| Croatie   | 0,79   | 0,30                                 | -0,55  | 2005   | 0,09       | 5       | 2       |          |                             |         |         |          |                    |         |   |  |                                     |                        |
|   |  |                                      |  | Total cumulé   | 6,04       |         | 8 949   |          | 90                          |         | 2       |          | 50                 |         |   |  |                                     |                        |
| Danemark  |  |                                      |  | 2005   |            |         |         |          |                             |         |         |          |                    |         |   |  |                                     |                        |
|   |  |                                      |  | Total cumulé   | 0,05       |         |         |          |                             |         |         |          | 5                  |         |   |  |                                     |                        |
| Espagne   |  |                                      |  | 2005   |            |         |         |          |                             |         |         |          |                    |         |   |  |                                     |                        |
|   |  |                                      |  | Total cumulé   | 0,00       |         |         |          |                             |         |         | 3        |                    | 2       |   |  |                                     |                        |
| Estonie   |  | 0,20                                 |  | 2005   | 0,01       | 1       |         |          |                             |         |         |          |                    |         |   |  |                                     |                        |
|   |  |                                      |  | Total cumulé   | 1,29       |         | 1 062   |          | 75                          |         |         |          |                    |         |   |  |                                     |                        |
| Finlande  |  |                                      |  | 2005   |            |         |         |          |                             |         |         |          |                    |         |   |  |                                     |                        |
|   |  |                                      |  | Total cumulé   | 0,00       |         |         |          |                             |         |         |          | 5                  |         |   |  |                                     |                        |
| France  |  |                                      |  | 2005   | 0,23       |         |         |          |                             |         | 1       |          |                    |         |   |  |                                     |                        |
|   |  |                                      |  | Total cumulé   | 5,68       |         |         |          |                             |         |         |          | 21 397             |         | 164                                     |  |                                     |                        |
| Grèce   |  |                                      |  | 2005   |            |         |         |          |                             |         |         |          |                    |         |   |  |                                     |                        |
|   |  |                                      |  | Total cumulé   | 3,45       |         |         |          |                             |         |         |          | 1                  |         | 15                                      |  |                                     |                        |
| Hongrie   | 0,31   | 3,42                                 |  | 2005   | 1,23       | 4       | 4       |          |                             |         |         | 6        | 17                 |         |   |  |                                     |                        |
|   |  |                                      |  | Total cumulé   | 75,81      |         | 16 743  |          | 118                         |         |         |          | 105 854            |         |   |  |                                     |                        |
| Irlande   |  |                                      |  | 2005   | 0,00       |         |         |          |                             |         |         |          |                    |         |   |  |                                     |                        |
|   |  |                                      |  | Total cumulé   | 0,00       |         |         |          |                             |         |         |          | 2                  |         | 1                                       |  |                                     |                        |
| Italie  |  |                                      |  | 2005   |            |         |         |          |                             |         |         |          |                    |         |   |  |                                     |                        |
|   |  |                                      |  | Total cumulé   | 0,83       |         |         |          |                             |         |         |          | 1                  |         | 7                                       |  |                                     |                        |
| Kosovo  |  |                                      |  | 2005   | 0,20       | 8       | 2       |          |                             |         |         |          |                    |         |   |  |                                     |                        |
|   |  |                                      |  | Total cumulé   | 0,66       |         | 20 067  |          | 29                          |         |         |          |                    |         |   |  |                                     |                        |
| Lettonie  | 0,01   | 0,25                                 |  | 2005   |            |         |         |          |                             |         |         |          |                    |         |   |  |                                     |                        |
|   |  |                                      |  | Total cumulé   | 4,31       |         |         |          |                             |         |         |          | 76                 |         | 6                                       |  | 50                                  |                        |
| Lituanie  |  | 0,42                                 |  | 2005   | 0,01       | 4       |         |          |                             |         |         |          |                    |         |   |  |                                     |                        |
|   |  |                                      |  | Total cumulé   | 11,12      |         | 1 092   |          | 112                         |         | 10      |          | 105                |         |   |  |                                     |                        |
| Macédoine (ancienne république yougoslave de Macédoine) | 4,25   | 3,87                                 | 3,16   | 2005   | 3,80       | 22      | 1 55    | 2        | 1 29                        | 38      |         |          |                    |         |   |  |                                     |                        |
|   |  |                                      |  | Total cumulé   | 25,68      |         | 156     |          | 993                         |         | 294 580 |          |                    |         |   |  |                                     |                        |
| Malte   |  | 0,07                                 |  | 2005   |            |         |         |          |                             |         |         |          |                    |         |   |  |                                     |                        |
|   |  |                                      |  | Total cumulé   | 3,99       |         |         |          |                             |         |         |          | 77                 |         | 18                                      |  | 16                                  |                        |
| Moldavie  | 2,79   | 0,92                                 |  | 2005   | 1,18       | 32      | 6       |          |                             | 1       | 11      |          |                    |         |   |  |                                     | 0,04                   |
|   |  |                                      |  | Total cumulé   | 10,80      |         | 80 610  |          | 10 956                      |         | 28 350  |          |                    |         |   |  |                                     |                        |
| Monaco  |  |                                      |  | 2005   |            |         |         |          |                             |         |         |          |                    |         |   |  |                                     |                        |
|   |  |                                      |  | Total cumulé   | 0,02       |         |         |          |                             |         |         |          |                    |         |   |  |                                     |                        |



| Pays                 | APD du Japon (2005)                                    |                                      |  | Coopération technique de la JICA (exercice 2005)     |            |          |          |          |                             |          |          |       |                    |  |   |   |                       |       |
|----------------------|--|--------------------------------------|--|--|------------|----------|----------|----------|-----------------------------|----------|----------|-------|--------------------|--|---|---|-----------------------|-------|
|                      | Coopération financière non remboursable (millions USD) | Coopération technique (millions USD) | Prêts aux gouvernements (millions USD) | Dépenses de coopération technique (100 millions JPY) | Types      |          |          |          |                             |          |          |       |                    |  |   |   |                       |       |
|                      |  |                                      |  |  | Stagiaires |          | Experts  |          | Membres de missions d'étude |          | JOCV     |       | Autres volontaires |  | Fourniture d'équipements (millions JPY) | Frais de coopération technique (millions JPY) | Autres (millions JPY) |       |
| Nouveaux             | En cours   | Nouveaux                             | En cours                               | Nouveaux   | En cours   | Nouveaux | En cours | Nouveaux | En cours                    | Nouveaux | En cours | Total | Total cumulé       |  |   |   |                       |       |
| Norvège              |  |                                      |  | 2005   | 0,00       |          |          |          |                             | 1        |          |       |                    |  |   |   |                       |       |
|                      |  |                                      |  | Total cumulé   | 0,06       |          |          |          |                             |          |          |       |                    |  | 6                                       |   |                       |       |
| Pays-Bas             |  |                                      |  | 2005   |            |          |          |          |                             |          |          |       |                    |  |   |   |                       |       |
|                      |  |                                      |  | Total cumulé   | 0,06       |          |          |          |                             |          |          |       |                    |  |   |   |                       |       |
| Pologne              | 0,01   | 5,52                                 | -10,50                                 | 2005   | 1,92       | 5        | 5        | 6        | 3                           |          |          | 6     | 7                  |  |   |   |                       | 3,45  |
|                      |  |                                      |  | Total cumulé   | 86,90      | 9 554    | 116 193  | 3 228    | 59 347                      |          |          |       |                    |  |   |   |                       |       |
| Portugal             |  |                                      |  | 2005   |            |          |          |          |                             |          |          |       |                    |  |   |   |                       |       |
|                      |  |                                      |  | Total cumulé   | 2,01       | 9        |          |          |                             |          |          |       |                    |  |   |   |                       |       |
| Roumanie             | 0,57   | 7,39                                 | 53,39                                  | 2005   | 7,32       | 59       | 10       | 9        | 6                           | 41       |          | 25    | 26                 |  |   |   |                       | 34,23 |
|                      |  |                                      |  | Total cumulé   | 89,56      | 169 271  | 109 179  | 204 582  | 208 428                     |          |          |       |                    |  |   |   |                       |       |
| Royaume-Uni          |  |                                      |  | 2005   | 0,00       |          |          |          |                             |          |          |       |                    |  |   |   |                       |       |
|                      |  |                                      |  | Total cumulé   | 2,79       | 2        |          | 5        |                             |          |          |       |                    |  |   |   |                       |       |
| Russie               |  |                                      |  | 2005   |            |          |          |          |                             |          |          |       |                    |  |   |   |                       |       |
|                      |  |                                      |  | Total cumulé   | 1,25       | 2        |          | 2        |                             |          |          |       |                    |  |   |   |                       |       |
| Serbie Monténégro    | 119,74   | 1,84                                 |  | 2005   | 1,63       | 33       | 3        | 6        | 1                           | 18       |          |       |                    |  |   |   |                       | 0,32  |
|                      |  |                                      |  | Total cumulé   | 14,39      | 59 183   | 81 728   | 41 531   |                             |          |          |       |                    |  |   |   |                       |       |
| Slovaquie            | 0,42   | 0,39                                 | 27,93                                  | 2005   | 0,01       | 1        |          |          |                             |          |          |       |                    |  |   |   |                       |       |
|                      |  |                                      |  | Total cumulé   | 14,86      | 1 053    |          |          |                             |          |          |       |                    |  |   |   |                       |       |
| Slovénie             |  | 0,23                                 |  | 2005   | 0,02       | 1        |          |          |                             |          |          |       |                    |  |   |   |                       |       |
|                      |  |                                      |  | Total cumulé   | 4,74       | 1 786    |          |          |                             |          |          |       |                    |  |   |   |                       |       |
| Suède                |  |                                      |  | 2005   | 0,02       |          |          |          |                             |          |          |       |                    |  |   |   |                       |       |
|                      |  |                                      |  | Total cumulé   | 0,15       | 92       |          | 7        |                             |          |          |       |                    |  |   |   |                       |       |
| Suisse               |  |                                      |  | 2005   | 0,01       |          |          |          |                             |          |          |       |                    |  |   |   |                       |       |
|                      |  |                                      |  | Total cumulé   | 0,81       | 157 844  | 158 342  | 149 460  |                             |          |          |       |                    |  |   |   |                       |       |
| Tchécoslovaquie      |  |                                      |  | 2005   |            |          |          |          |                             |          |          |       |                    |  |   |   |                       |       |
|                      |  |                                      |  | Total cumulé   | 5,96       | 139      |          | 3        |                             |          |          |       |                    |  |   |   |                       |       |
| Tchèque (République) |  | 0,02                                 |  | 2005   | 0,02       | 1        | 1        |          |                             |          |          |       |                    |  |   |   |                       |       |
|                      |  |                                      |  | Total cumulé   | 5,73       | 2 075    |          |          |                             |          |          |       |                    |  |   |   |                       |       |
| Ukraine              | 0,77   | 1,77                                 |  | 2005   | 0,79       | 22       | 2        | 1        | 1                           | 14       |          |       |                    |  |   |   |                       | 2,99  |
|                      |  |                                      |  | Total cumulé   | 4,42       | 27 428   | 23 772   | 24 728   |                             |          |          |       |                    |  |   |   |                       |       |
| Union soviétique     |  |                                      |  | 2005   |            |          |          |          |                             |          |          |       |                    |  |   |   |                       |       |
|                      |  |                                      |  | Total cumulé   | 1,33       | 234 579  | 75 493   | 115 961  |                             |          |          |       |                    |  |   |   |                       |       |

- Remarques : 1. Les montants indiqués au titre de l'aide publique au développement (APD) japonaise (2005) proviennent des données provisoires établies par le ministère des Affaires étrangères.
2. Quelques précisions sur les résultats de la coopération technique de la JICA (exercice 2005) :
- 1) Le nombre de projets de coopération technique et d'études de développement comptabilisés pour l'exercice 2005 se rapporte uniquement aux activités pré-citées lancées durant la même période.
  - 2) La liste des projets de coopération technique et des études de développement mis en œuvre durant l'exercice 2005 figure sur le CD-ROM « Statistical Appendix » contenu dans ce rapport.
  - 3) Le « Total cumulé » comptabilise uniquement les nouveaux participants à un programme de coopération durant l'exercice 2005 (stagiaires, experts, membres de missions d'étude, JOCV, autres volontaires).
  - 4) Les dépenses de coopération technique de la JICA sont susceptibles de différer légèrement des montants des autres colonnes.
  - 5) Sont exclues les données du tableau 4-10 « Nombre de participants aux programmes de coopération technique par région / 8 Non classé » (activités couvrant plusieurs pays).

Dossier

Partie 1

Partie 2

Partie 3

Partie 4

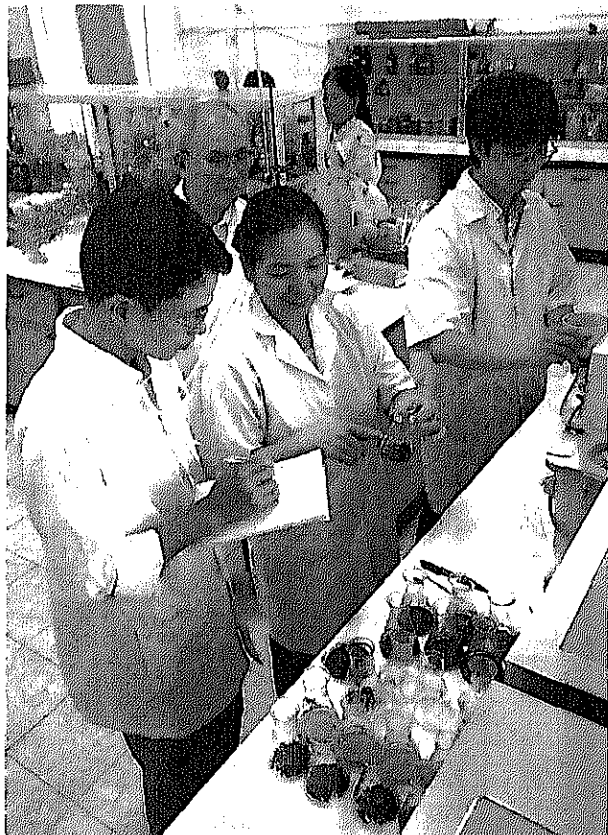
Références

Chapitre 1 Les résultats des programmes en quelques chiffres

● Nombre de participants aux programmes de coopération technique par région

# Pour une croissance durable

Juste avant d'adhérer à l'OMC, il est urgent pour le Vietnam d'adopter des politiques et des institutions répondant aux normes internationales, mais aussi de former les ressources humaines requises pour assurer une croissance durable conduite par le secteur privé. Nous présentons ici les projets en cours à Hanoi et à Hô Chi Minh-Ville dans le domaine logiciel.



**Projet de renforcement de l'Institut de recherche pour les industries alimentaires (Food Industries Research Institute, FIRI)**

Ce projet a pour objectif de renforcer les capacités de recherche et de développement du FIRI, afin de promouvoir les petites et moyennes entreprises de transformation des produits alimentaires.

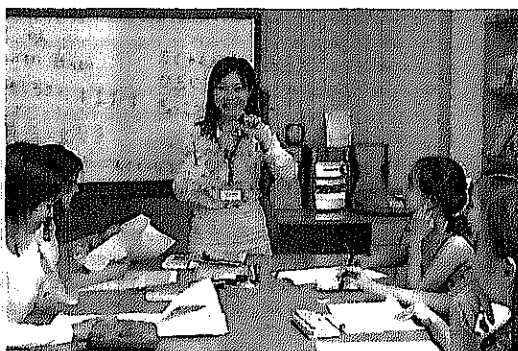


**Programme d'aide pour l'amélioration des capacités de lutte contre l'incendie**

Amélioration des systèmes d'extinction d'incendie pilotés par des systèmes de l'ex-Union soviétique

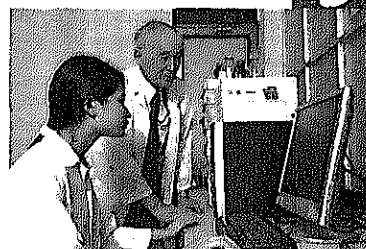
**Centre de coopération pour le développement des ressources humaines au Vietnam (phase 2)**

Projet de développement des ressources humaines qui joueront un rôle clé dans l'économie de marché : la photo montre un cours de japonais à Hô Chi Minh-Ville.



**Renforcement des capacités de l'Université de technologie de Hô Chi Minh-Ville en vue de resserrer ses liens avec la communauté**

L'objectif de ce projet pilote est de renforcer les capacités universitaires, afin d'instaurer une collaboration entre les mondes industriel et universitaire dans le sud du Vietnam et de trouver des perspectives pour le développement du delta du Mékong à travers l'économie forestière.



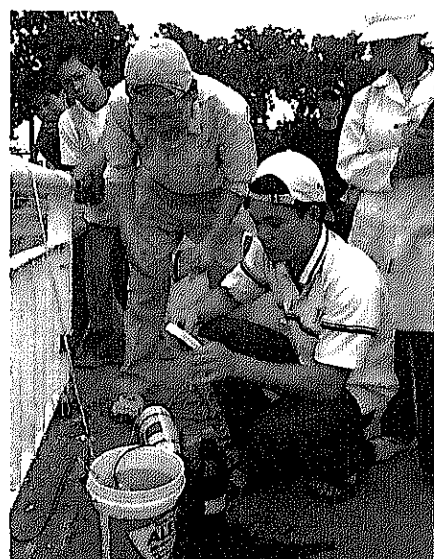
**Renforcement des capacités de la formation d'instructeurs pour la modernisation de l'administration des douanes**

Mise en place de procédures et systèmes douaniers conformes aux normes internationales



**Amélioration de la technique de contrôle phytosanitaire des téphrites sur les fruits frais**

Transfert de techniques de contrôle phytosanitaire des fruits du dragon (pitayas) exportés.



**Renforcement des capacités de l'Académie des sciences et des technologies du Vietnam dans le domaine de la protection du milieu aquatique**

L'objectif de ce projet est d'améliorer les technologies de traitement et d'analyse de la qualité de l'eau, mais aussi de renforcer les capacités de gestion environnementale afin de résoudre les problèmes de contamination causés par une croissance économique rapide.

